



LOCHAU
AM
BODENSEE

INFORMATIONEN AUS UNSEREM DORF

August 2022

Z'LOCHAU | Ausgabe Nr. 49 | 9. Jahrgang | August 2022
Mit den amtlichen Mitteilungen der Gemeinde Lochau
Zugestellt durch Österreichische Post AG

Z'Lochau AU

INFORMATIONEN AUS UNSEREM DORF

August/2022

Titelbild: Sommerfest der Pfarre Lochau
(Foto: Marianne Benzer)

Am Sonntag, den 3. Juli feierte die Pfarre Lochau ihr diesjähriges Sommerfest. Jung und Alt genossen den sonnigen Tag. Ein kleines Highlight für die Kinder war das Steigenlassen von Ballons. Jedes Kind durfte zuvor einen Zettel mit dem Satz „Ich wünsche dir“ mit einem persönlichen Wunsch daran anbringen. Anschließend ließ man die Ballons gemeinsam vom Wind davontragen. Den gesamten Bericht finden Sie auf den Seiten 14 und 15.

INHALTSVERZEICHNIS

A | Gemeindeamt | Amtliche Mitteilungen

Bericht des Bürgermeisters	3	Sicher unterwegs: E-Bike-Kurs für Senior*innen	10
Terminkalender	4	Kartfahren mit der Offenen Jugendarbeit Leiblachtal	10
Wochenenddienste Ärzte & Apotheken	6	Dorfspaziergang Lochau Ahoi!	11
Geburten und Todesfälle	7	Umfrage der Statistik Austria	11
Im Gedenken an Erich Schwärzler	7	Wunderbares Konzert in der Pfarrkirche	12
Die Wasserversorgung in Lochau	8	„außer-gewöhnlich“ - Blumen, Accessoires und Post	12

B | Lochau | Leben | Leute

Bei den „Eisenreitern“ ist immer was los	13	Sommerfest der Pfarre Lochau	14
Kneipp-Anhänger Paul Holzner feierte 94. Geburtstag	13	Die Erstkommunion 2022	15
Pfarrheim Franz Xavier: Ein gefragter Treffpunkt	14		

C | Bildung | Kinder | Familien

40 Jahre Musikschule Leiblachtal: Großartiges Konzert	16	Studienförderung beantragen	20
Rennen statt pennen - Die Mittelschule Lochau gewinnt!	17	Kinderhaus Dorf: Sommerfest mit Musical	21
Piñata-Workshop: Sprachen lernen mit allen Sinnen	18	Die Mittelschule verabschiedet die Viertklässler*innen	21
Jugendliches Ehrenamt im Fokus - Es ist mir eine Ehre!	19	Direktorinnenwechsel an der Volksschule Lochau	22
Ehrenamt mit Kindern = Glücksgefühl	20	Bücherei-Spielotheek Lochau	23
Schülerstatistik Schuljahr 2022/2023	20	Mehr Sicherheit: Fünf neue Fahrradstraßen in Lochau	23

D | Vereine | Ehrenamt

Seniorenbund: Sportliche Radlertage in Bad Wörishofen	24	24 Stunden Action Day der Feuerwehrjugend	29
Bürser Schlucht und Heimatmuseum Bürserberg	24	Erfolgreiche Wettkampfgruppe der Feuerwehr	29
MV Lochau: Mitgliederwerbung in der Volksschule	25	Erfolgreicher Weg des SV typico Lochau	30
Unterstützung für Ehrenamtliche über das Land Vorarlberg	25	Nachwuchs-Camp des SV typico Lochau	31
Das 48. Lochauer Dorffest des Musikvereins	26	Österr. Meistertitel und Medaillenregen für Leichtathlet*innen	31
MV Lochau: Vereinsausflug zum Blasmusikfest in Wien	28	Kneippverein: Besuch beim KAC Sulzberg	32
MV Lochau: Sommerkonzert am Pfarrplatz	28	LaufTreff Leiblachtal beim Reschensee-Lauf	32

IMPRESSUM

Herausgeber und Medieninhaber: Gemeinde Lochau
Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Dr. Frank Matt
Redaktion und Gestaltung: Mag. (FH) Maria Dür
Auflage: 4.200 Exemplare

Druck: Hugo Mayer GmbH
Einsendeschluss für Text- und Bildbeiträge sowie Inserate für die Ausgabe Oktober 2022: spätestens am 05.10.2022
Anfragen und Einsendungen zum Z'Lochau an:
redaktion@lochau.at | Tel. 05574 42168-214
Textbearbeitung vorbehalten.

Für mehr Sicherheit und Lebensqualität



BM Frank Matt

Tempo 30, Fahrradstraßen und 7,5 Tonnen

Ja, in Lochau geht man jetzt am besten öfter zu Fuß oder nimmt das Fahrrad.

Offiziell beschlossen, neu beschildert und gut sichtbar sind die „30 km/h-Schilder“ sowie die neuen „Fahrrad-Straßen“ im Ortsgebiet.

Auf „Tempo 30“ wird an den jeweiligen Ortseingangstafeln hingewiesen. Zudem wurden diesbezüglich im gesamten Gemeindegebiet zahlreiche Verkehrs- und Hinweistafeln aufgestellt bzw. Fahrrad- und Geschwindigkeitssymbole auf dem Asphalt aufgetragen.

Einstimmiger Beschluss

Mit einem einstimmigen, parteiübergreifenden Beschluss hat der Gemeindevorstand bereits im Frühjahr 2022 diese 30 km/h-Beschränkungs-Verordnung beschlossen. Infolgedessen wurde die Ausweisung der „Fahrrad-Straßen“ und im Besonderen auch die vielfach eingeforderte Beschilderung für eine „7,5-Tonnagen-Beschränkung“ gegen den zunehmenden Lkw-Ziel- und Quellverkehr zwischen den hochrangigen Landesstraßen und dem untergeordneten Lochauer Straßennetz umgesetzt.

„Jo, mir san mit'm Radl do“ oder „We ride our bikes“

Zusätzlich als „Fahrradstraßen“ ausgewiesen wurden die Tannenstraße, die Bahnhofstraße, Kurzglend und Wiesenweg, Erlensstraße und Weidenweg, Am Dorfplatz und Am Hoferfeld. Dies sind wichtige, bisher schon stark genutzte Rad-Verbindungen zur Pipeline (Bodenseeradweg). Hier sollte man mit besonderer Vorsicht und Rücksicht unterwegs sein.

Sicherheit und Lebensqualität

Ziel dieser Maßnahmen ist im Besonderen die Erhöhung der Sicherheit unserer Bevölkerung in diesen dicht besiedelten Wohngebieten und die Verminderung von Gefahrensituationen, insbesondere für unsere Kleinsten. Tempo 30 reduziert die Wahrscheinlichkeit von Kollisionen und Verkehrsunfällen um 50 Prozent. Weitere Effekte sind die Verringerung von Lärm-Emissionen für die geplagten Anrainer sowie die Schonung der Umwelt und auch eine Einsparung von Energie- sprich Benzinkosten. Gut für die Gesundheit, fürs Klima und das Geldbörserl!

Fahrrad-Servicestation am Bodenseeradweg

Sehr gut angenommen wird auch die vor wenigen Monaten installierte Fahrrad-Servicestation zwischen dem Hotel Am Kaiserstrand und dem Strandbad Lochau. Zahlreiche Radfahrer*innen haben sich auf ihrer Tour entlang des Bodensees schon über diese Reparaturmöglichkeit gefreut.

Für unser lebenswertes Lochau!

Euer Frank Matt

Die Fahrrad-Servicestation befindet sich zwischen Hotel Am Kaiserstrand und Strandbad Lochau in der Nähe des Bahnübergangs.



Aus der Verwaltung

Öffnungszeiten

Das Gemeindeamt ist von Montag bis Freitag von 7.30 bis 12.00 Uhr und Montagnachmittag von 13.30 bis 17.00 Uhr geöffnet. Es besteht die Möglichkeit, mit den Sachbearbeiter*innen und dem Bürgermeister auch außerhalb der Amtszeiten einen Termin zu vereinbaren.

T: 05574 42168

connexia Elternberatung

Die Elternberatung findet jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat von 14.00 bis 16.00 Uhr in der Volksschule (Arztzimmer) statt. Dieses Angebot bis zum vierten Lebensjahr des Kindes kann kostenlos und **ohne Voranmeldung** in Anspruch genommen werden. Es ist auch eine telefonische Beratung möglich.

Kontakt: Margit Adam | T: 0650 635 6561

Fundamt

Auskunft erhalten Sie beim Bürgerservice des Gemeindeamtes | T: 05574 42168 oder online auf www.fundamt.gv.at

Gemeinnützige Wohnungen

Die Zuteilung basiert auf den von der Vorarlberger Landesregierung festgelegten Kriterien. Den Bewerbungsbogen erhalten Sie im Bürgerservice des Gemeindeamtes oder auf www.lochau.at in der Rubrik Formulare/Soziales. Die Wohnungsvergabe erfolgt durch den Wohnungsausschuss.

Sprechstunden bei Ursula Schmid, zuständig für Wohnungsangelegenheiten, sind während der Amtszeiten möglich.

Essen auf Rädern

Mitbürger*innen, denen die Zubereitung einer warmen Mahlzeit nur schwer oder nicht mehr möglich ist, können sich Essen nach Hause liefern lassen. Dabei wird auf die Bedürfnisse von Senior*innen besonders Rücksicht genommen. Information: Ursula Schmid | T: 05574 42168-223

Weitere Informationen und den wöchentlichen Speiseplan finden Sie auf der Website der Gemeinde: gemeinde.lochau.at/essen-auf-raedern.html



TERMINKALENDER



Sep 2022		Veranstaltung	Uhrzeit	Wo	Wer	Hinweis
Do	01.09.	Gemeinsamer Mittagstisch	12:00	GH Paradies, Eichenberg	Sozialsprengel Leiblachtal	Mittagstisch für Senior*innen und Alleinstehende; Anmeldung: T: 05574 54872
Do	01.09.	PVÖ Monatstreff	14:30	GH Krone, Hörbranz	PVÖ Leiblachtal	Monatstreff mit sozialem Thema; Gäste herzlich willkommen
Fr	02.09.	Abschlusskonzert Ferienlager	19:00	Festhalle	Musikverein	
Sa	03.09.	Sperrmüll- und Problemstoffabgabe	9:00 - 12:00	Wirtschaftshof	Gemeinde	
Sa	03.09.	Fußball	17:00	Stadion Hoferfeld	SV typico Lochau	Heimspiel gegen den FC Höchst; das 1b-Junior-Team spielt um 14.30 Uhr gegen den SV Gaißau 1b
Sa	03.09.	Trauercafé	14:30	Pfarrheim	Pfarre	Informationen bei Manfred Kopf T: 0664 627 2459
Sa	03.09.	Kunstmarkt	10:00 - 18:00	Am Kaiserstrand	Töpferei Güttinger	Am Bodenseeufer an der Promenade am Kaiserstrand
So	04.09.	Kunstmarkt	11:00 - 17:00			
Sa	10.09.	Abschlussfest Ferienprogramm	12:00	Dorfplatz Hörbranz	Ferienprogramm	Weitere Informationen auf 123-ferien.at
So	11.09.	Eucharistiefeier beim Hoffest der Familie Rist	10:00	Buchenberg	Pfarre	Anschließend Frühschoppen (keine Messe in der Kirche)
Mi	14.09.	Radlernachmittag nach Wangen	14:00	Schiffsanlegesteg	Seniorenbund Lochau	Gemeinsames Radeln nach Wangen; ca. 50 km; Teilnahme nur mit E-Bike
Mi	14.09.	Senior*innenausflug nach Schnenbach	12:00 - 18:15	Fahrt mit dem Bus (siehe Einladung)	Ausschuss Senioren und Ehrenamt	Halbtagesausflug mit den Senior*innen (Ü70)
Do	15.09.	Radsternfahrt Koblach	09:00	Schiffsanlegesteg Am Kaiserstrand	Seniorenbund Lochau (Landesverband)	Gemeinsames Radeln zur Radsternfahrt in Koblach mit gemütlichem Rahmenprogramm, Live-Musik und kulinarischen Genüssen
Fr	16.09.	Wortgottesfeier	08:00	Kirche	Pfarre	Wortgottesfeier zum Schulbeginn
Sa	17.09.	Sprachencafé Leiblachtal	9:30 - 11:00	Brockenhaus	Peter Wonisch	Französisch Englisch Spanisch
Sa	17.09.	Fußball	17:00	Stadion Hoferfeld	SV typico Lochau	Heimspiel gegen den FC Hittisau; das 1b-Junior-Team spielt um 14.30 Uhr gegen den FC Sulzberg 1b
Mi	21.09.	Kostenlose Rechtsberatung	18:00 - 19:00	Altes Schulhüsle	Notar	Dr. Gerhard Mayer
Sa	24.09.	Leiblachtal-Derby	17:00	Sportanlage Hörbranz	SV typico Lochau	SV typico Lochau gegen den FC Hörbranz
So	25.09.	Eucharistiefeier	10.00	Feuerwehrhaus		Im Anschluss Frühschoppen mit dem Musikverein
So	25.09.	Frühschoppen der Feuerwehr	11:00	Feuerwehrhaus	Feuerwehr	
Mo-Do	26. - 29.09.	Herbststreife zu den Oberitalienischen Seen		Hehle-Reisen	Seniorenbund Lochau	Laut Reiseprogramm

TERMINKALENDER



Okt 2022		Veranstaltung	Uhrzeit	Wo	Wer	Hinweis
Sa	01.10.	Sperrmüll- und Problemstoffabgabe	9:00 - 12:00	Wirtschaftshof Lochau	Gemeinde	
Sa	01.10.	Sprachencafé Leiblachtal	09:30 - 11:00	Brockenhaus	Peter Wonisch	Italienisch Portugiesisch Englisch
Sa	01.10.	Trauercafé	14:30	Pfarrheim	Pfarre	Informationen bei Manfred Kopf T: 0664 627 2459
Sa	01.10.	Fußball	16:00	Stadion Hoferfeld	SV Typico Lochau	Heimspiel gegen den FC Koblach; das 1b-Junior-Team spielt um 13.30 Uhr gegen den FC Schruns 1b
So	02.10.	Eucharistiefeier	10:00	Kirche	Pfarre	Mit Erntedank und 30-jährigem Jubiläum des Chores Generations
Do	06.10.	PVÖ Monatstreff	14.30	GH Krone, Hörbranz	PVÖ Leiblachtal	Monatstreff mit sozialem Thema; Gäste herzlich willkommen
Do	06.10.	Ende des Lauftrainings	19:00	Alte Fähre	Lauftreff Leiblachtal	www.lauftreff-leiblachtal.at
So	09.10.	Wortgottesfeier	10.00	Kirche	Pfarre	Willkommensfest für Tauffamilien
Mi	12.10.	Radlernachmittag nach Nonnenhorn	14:00	Schiffsanlegesteg	Seniorenbund Lochau	Gemeinsames Radeln nach Nonnenhorn Rädle Hornstein; 36 km; hügelig
Mi	12.10.	Empfang der Ehe-Jubilare	15:00		Gemeinde Lochau	Im Alten Schulhüsle oder im Saal im Gemeindeamt (persönliche Einladung folgt)
Sa	15.10.	Sprachencafé Leiblachtal	9:30 - 11:00	Brockenhaus	Peter Wonisch	Französisch Englisch Spanisch
Sa	15.10.	Fußball	16:00	Stadion Hoferfeld	SV Typico Lochau	Heimspiel gegen den FC Andelsbuch; das 1b-Junior-Team spielt um 13.30 Uhr gegen SPG Großwalsertal 1b
So	16.10.	Eucharistiefeier	10:00	Kirche	Kirche	Mit dem Frauenchor Hofsteig
Di	18.10.	Offenes Singen	14.30 - 16:00	Vereinshaus	Hansjörg Baldauf	Jeder, der gerne singt, ist willkommen
Mi	19.10.	Pfarrausflug nach Stams	07:30	Pfarrplatz	Kirche	Anmeldung im Weltladen möglich
Mi	19.10.	PVÖ Wanderung zum Kloster Gwiggen	14:00	Hörbranz, Oberer Kirchplatz	PVÖ Leiblachtal	Mit Einkehrschwung; Rückfahrt mit Landbus 10 b (fährt beim Kloster Gwiggen vorbei); Anmeldung erbeten bei Walter Kröll T: 05573 83549
Mi	19.10.	Kostenlose Rechtsberatung	18:00 - 19:00	Altes Schulhüsle	Rechtsanwalt	Mag. Joachim Matt
So	23.10.	Weltmissionssonntag	10:00	Kirche	Pfarre	Eucharistiefeier gestaltet von der Jungmusik
Mo	24.10.	Infonachmittag über Hörschwächen	17:00	Pfarrheim	PVÖ Leiblachtal	Vortrag und Info über Hörschwächen; jede/r ist herzlich eingeladen
Sa	29.10.	Fußball (Start Rückrunde)	16:00	Stadion Hoferfeld	SV Typico Lochau	Heimspiel Lochau gegen SPG Brederis/Meiningen; das 1b-Junior-Team spielt um 13.30 Uhr gegen SPG Brederis/Meiningen 1c

HINWEIS

Änderung oder Irrtum vorbehalten. Alle Termine sowie weitere Informationen erhalten Sie auch online im **Veranstaltungskalender** der Gemeinde auf www.lochau.at. Details zu den Veranstaltungen erhalten Sie direkt bei dem jeweiligen Veranstalter.
Bitte die aktuell gültigen Covid-19-Schutzmaßnahmen berücksichtigen.



Wochenenddienste Ärzte & Apotheken

Ordinationszeiten

An Wochenenden und Feiertagen jeweils von 10.00 bis 11.00 Uhr und von 17.00 bis 18.00 Uhr mit telefonischer Voranmeldung.

Die Namen der diensthabenden Ärzte sind auch unter www.medicus-online.at ersichtlich.

Ärzte-Notfallbereitschaft	141
Apotheken-Notruf	1455
COVID-19 Hotline	1450
Dr. Bettina Anwander-Bösch	05574 47745
Dr. Katharina Bannmüller	05573 82600
Dr. Hubert Fröis	05573 83747
Dr. Mario Herbst	05574 44300
Dr. Sylvia Stuckenberg	05574 47565
Dr. Arno Trplan	05573 85555
Martin Apotheke Lochau	05574 44202
Leiblachthal Apotheke Hörbr.	05573 85511

Sep 22	Arzt	Apotheke	Okt 22	Arzt	Apotheke
Sa, 03.09.	Dr. Bannmüller	Martin-A. Lochau 17 - 19 Uhr	Sa, 01.10.	Dr. Bannmüller	Martin-A. Lochau 24-h-Dienstbereitschaft
So, 04.09.	Dr. Trplan	Leiblachthal-A. Hörbranz 24-h-Dienstbereitschaft	So, 02.10.	Dr. Trplan	Martin-A. Lochau 10 - 12 Uhr und 17 - 19 Uhr
Sa, 10.09.	Dr. Anwander	Leiblachthal-A. Hörbranz 17 - 19 Uhr	Sa, 08.10.	Dienstplan nicht verfügbar	Leiblachthal-A. Hörbranz 17 - 19 Uhr
So, 11.09.	Dr. Herbst	Martin-A. Lochau 24-h-Dienstbereitschaft	So, 09.10.	Dienstplan nicht verfügbar	Leiblachthal-A. Hörbranz 10 - 12 Uhr und 17 - 19 Uhr
Sa, 17.09.	Dr. Stuckenberg	Martin-A. Lochau 17 - 19 Uhr	Sa, 15.10.	Dienstplan nicht verfügbar	Martin-A. Lochau 17 - 19 Uhr
So, 18.09.	Dr. Bannmüller	Martin-A. Lochau 10 - 12 Uhr und 17 - 19 Uhr	So, 16.10.	Dienstplan nicht verfügbar	Martin-A. Lochau 10 - 12 Uhr und 17 - 19 Uhr
Sa, 24.09.	Dr. Herbst	Leiblachthal-A. Hörbranz 24-h-Dienstbereitschaft	Sa, 22.10.	Dienstplan nicht verfügbar	Leiblachthal-A. Hörbranz 17 - 19 Uhr
So, 25.09.	Dr. Anwander	Leiblachthal-A. Hörbranz 10 - 12 Uhr und 17 - 19 Uhr	So, 23.10.	Dienstplan nicht verfügbar	Leiblachthal-A. Hörbranz 10 - 12 Uhr und 17 - 19 Uhr
			Mi, 26.10. Nationalfeiertag	Dienstplan nicht verfügbar	Martin-A. Lochau 10 - 12 Uhr und 17 - 19 Uhr
			Sa, 29.10.	Dienstplan nicht verfügbar	Martin-A. Lochau 17 - 19 Uhr
			So, 30.10.	Dienstplan nicht verfügbar	Martin-A. Lochau 10 - 12 Uhr und 17 - 19 Uhr



Liebes Lochauer Brautpaar,

wenn Sie es wünschen, veröffentlichen wir Ihr Hochzeitsdatum, Ihre Namen (ggf. mit Trauzeugen) und sofern es der verfügbare Platz zulässt, gerne auch ein Hochzeitsfoto im Gemeindemagazin Z'Lochau.

Füllen Sie dazu bitte die Einwilligungserklärung (Download auf www.lochau.at) aus und schicken Sie diese mitsamt dem druckfähigen Foto per E-Mail an: redaktion@lochau.at

Für Fragen steht Ihnen bei der Gemeinde Mag. (FH) Maria Dür gerne zur Verfügung
T: 05574 42168-214.

Das Gemeindemagazin erscheint 6 x im Jahr immer am Ende der geraden Monate.

LEGALISATOR



Rechtsanwalt
Mag. Markus Lechner
beglaubigt Urkunden in
Grundbuchangelegenheiten

Ort: Althaus 10 in Lochau
www.legalisator-lochau.at

Terminvereinbarung:
T: 05574 53787 oder M: 0664 153 4383
E: lechnermarkus@aon.at

Wir gratulieren zur Geburt



Mai 2022

Julian Landl,
Sohn von Sarah Landl und Daniel Kuchler

Juni 2022

Valentin Hehle,
Sohn von Linda und Wolfgang Hehle
Matteo-Liam Vigl,
Sohn von Eva Vigl und Daniel Dusek
Emilian Zangerle,
Sohn von Hadja und Michael Zangerle
Azim Ahmedi,
Sohn von Nihal Bahtiyar und
Mirand Ahmedi
Luisa Gallastroni,
Tochter von Mona Bereuter-Gallastroni
und Luca Gallastroni

Juli 2022

Timo Schertler,
Sohn von Iris Schertler und
Bernhard Steuer
Paulina Krieg,
Tochter von Frederike Krieg und
Andreas Ebermann
Aras Gökbas,
Sohn von Gizem und Elvan Gökbas
Hasan Günes,
Sohn von Hilal und Ali Günes
Mihra Babuscu,
Tochter von Kübra und Mesut Babuscu
Giulia Conti,
Tochter von Adina-Alexandra Bogdan und
Roberto Conti
Vincent Sommer,
Sohn von Julia und Werner Sommer

Wir gedenken



Juni 2022

Durmaz Elife, 70 Jahre
Kupsch Günter Ing., 82 Jahre
Schwärzler Erich, 90 Jahre
Ölz Regine Martina Maria Mag., 57 Jahre
Gerhalter Rudolf, 87 Jahre
Hirsch Margit, 90 Jahre
Heinisch Kurt, 81 Jahre
Roth Robert Gebhard, 60 Jahre

Juli 2022

Brunner Ingrid, 75 Jahre
Höfle Hubert, 78 Jahre
Silvestri Edith, 95 Jahre
Hofer Sigrid, 88 Jahre
Fertschnig Ingeborg Leopoldine, 90 Jahre
Zuber Siegfried, 64 Jahre

Im Gedenken an Gemeindepolitiker Erich Schwärzler

Der langjährige Lochauer Gemeindepolitiker Erich Schwärzler, Bautechniker i. R., verstarb am 4. Juni 2022 im 91. Lebensjahr.

Erich Schwärzler war langjähriger ÖVP-Gemeindemandatar (1960 – 1975 und 1980 – 1990). Von 1970 bis 1975 war er Gemeinderat und hatte zudem die Funktion des ÖVP-Klubobmannes inne.

Sein großes Engagement für die Gemeinde und seine zahlreichen Verdienste wurden durch die Verleihung des Ehrenzeichens der Gemeinde Lochau gewürdigt. Sein seltenes Fehlen bei Klubsitzen, Ausschusssitzungen und Sitzungen der Gemeindevertretung zeugt davon, dass er für die Belange der Gemeinde Prioritäten gesetzt hat.

Sein Wissen und seine jahrelange berufliche Erfahrung im bautechnischen Bereich, welche er im Bauausschuss sowie in verschiedenen anderen Unterausschüssen mit viel Einsatz eingebracht hat, waren stets eine große Bereicherung für die Gemeinde.



Erich Schwärzler, Bautechniker i. R., verstarb am 4. Juni 2022 im 91. Lebensjahr.

Schwärzler war maßgeblich am Bau des früheren Lochauer Strandbades, der Volksschule, der Hauptschule, der Sporthalle, der Friedhofskapelle sowie u. a. an der Errichtung des Sportplatzes beteiligt.

Sein beruflicher Werdegang führte Schwärzler schließlich in die Bauabteilung der VKW, wo er bis zu seiner Pensionierung tätig war.

Die Freude am Gesang und seine musikalische Begabung brachten Schwärzler zudem zum Männergesangsverein Lochau, wo er einige Jahrzehnte Mitglied war und ihn eine lange Gemeinschaft und Freundschaft mit den anderen Sängern verband.

Sein Sohn, Dipl.-Ing. Karl Schwärzler, gewann im Jahr 1991 den von der Gemeinde Lochau ausgeschriebenen Planungswettbewerb „Kindergarten Bäumle“, was ihn als Vater natürlich besonders stolz gemacht hat.

Erich Schwärzler wurde am 1. September 1931 als Sohn von Anna und Karl Schwärzler geboren. 1942 verlor er im Alter von elf Jahren seinen Vater. Nach der Pflichtschule absolvierte er im Baugeschäft von Ludwig Sinz die Maurerlehre. Anschließend besuchte er noch die Bauhandwerkerschule.

1957 heiratete er Helene (geborene Forster) aus Hohenweiler. Aus dieser Verbindung gingen zwei Töchter Eva und Doris sowie Sohn Karl hervor. Insgesamt wurden dem Ehepaar Schwärzler fünf Enkelkinder sowie acht Urenkel geschenkt.

Die Wasserversorgung in Lochau - zuverlässige Versorgung mit dem wertvollen Nass



Die Wirtschaftshofmitarbeiter Andreas Fessler (links) und Willi Hane (rechts) erklärten zur Einführung vor dem Start interessante Details zur Wasserversorgung in Lochau.

Im Rahmen der Umweltwoche 2022 organisierten die Mitarbeiter des Wirtschaftshofs der Gemeinde Lochau am 3. Juni 2022 eine geführte Wasserwanderung. Bei einem Marsch vom Dorf auf den Pfänder wurde den Interessierten alles rund um die Wasserversorgung gezeigt und erklärt. Zu Beginn führte Willi Hane, Leiter des Wirtschaftshofs, in das Thema ein und übergab schließlich an seinen Kollegen Andreas Fessler, der mit großer Begeisterung über diesen verantwortungsvollen Teil seiner Arbeit berichtete und alle Fragen gerne beantwortete.

Wie wird Lochau mit Trinkwasser versorgt?

Im Durchschnitt verbraucht ganz Lochau am Tag etwa 1.000 m³ Wasser, welches nicht, wie oft vermutet, vom Berg herunterrinnt, sondern stattdessen bis zu 600 Höhenmeter von der Klause in drei Hochbehälter hinaufgepumpt werden muss. Da Lochau über keine eigenen Trinkwasserreserven verfügt, erhalten wir unser Trinkwasser von drei Bezugsstellen: Die Landesstraße durch Lochau kann man sich dabei als imaginäre Linie vorstellen. Auf der einen Seite, also im oberen Bereich Höhe Jesuheim Richtung Pfänder, wird das aus Hörbranz kommende Wasser hochgepumpt. Der Pfänder selbst wird

derzeit noch von Bregenz versorgt. Ab dem Jahr 2023 (nachdem die neue Wasserversorgung im Bereich Hintermoos fertiggestellt ist) wird der gesamte obere Bereich dann von Eichenberg mit Wasser versorgt, das wiederum von Scheidegg (D) bezogen wird. Unterhalb dieser Linie, also Richtung Bodensee und Lochau Süd werden die Haushalte mit Wasser aus Bregenz versorgt.

Obwohl das Wasser aus verschiedenen Quellen kommt, ist das gesamte System miteinander verbunden. Bei Bedarf kann individuell umgeleitet werden, damit die Wasserversorgung immer gewährleistet ist.

Wie verläuft die Abwasserentsorgung?

Das Abwasser wird über die Kanalschlüsse der Haushalte abgeleitet, gesammelt und schließlich zum Hebewerk (bei der Schwarzbach-Unterführung) geleitet. Dort wird es mittels Schnecke und im Bedarfsfall mit zwei Pumpen zur ARA Leiblachtal nach Hörbranz befördert.

Mittlerweile sind nur noch vereinzelte Haushalte in Lochau nicht an die Kanalisation angeschlossen. Dies deshalb, weil die Erschließung besonders abgelegener Häuser ein kleines Vermögen kosten würde. Wir können jedoch von einer Anschlussquote von 99,99 % sprechen.

Zahlen und Infos:

Hauptschieber	623 Stk.
Hausanschlusschieber	1.196 Stk.
Schieber gesamt	1.819 Stk.
Hydranten	127 Stk.
Hauptleitungen	40.657 m
Hausanschlüsse	20.780 m
Transportleitung	1.678 m
Quelleitung	487 m
Leitungen gesamt	3.602 m
Jahresverbrauch Lochau	450.000 m³/Jahr
von der Gemeinde Eichenberg bezieht Lochau	10.000 m ³ /Jahr
von der Gemeinde Hörbranz bezieht Lochau	80.000 m ³ /Jahr
von den Stadtwerken Bregenz bezieht Lochau	360.000 m ³ /Jahr
Beförderung mittels Pumpen über das Pumpwerk Klause auf den Pfänder	22.000 m ³ /Jahr
Fassungsvermögen Behälter Haggen pro Kammer 75 m ³	gesamt 150 m ³
Fassungsvermögen Behälter Lohorn pro Kammer 25 m ³	gesamt 50 m ³
Fassungsvermögen Behälter Pfänder pro Kammer 60 m ³	gesamt 120 m ³



Das Trinkwasser wird über das Pumpwerk Klause auf den Pfänder gepumpt. Die Teilnehmer*innen der Wasserwanderung marschierten zu Fuß entlang der diversen Stationen auf den Pfänder.



Andreas Fessler erläuterte interessante Details betreffend Wasserversorgung in Lochau.

Welche Rolle spielen die digitalen Wasserzähler?

Zum einen bedeuten die neuen digitalen Wasserzähler eine enorme Zeit- und Kostenersparnis beim Ablesen des Verbrauchs. Es ist nur mehr in Ausnahmefällen notwendig, das Haus zu betreten, da die Ablesung über Funk beim Vorbeifahren erfolgt. Wurden früher in der Regel drei Wochen für das Ablesen benötigt, ist heute alles innerhalb eines Tages erledigt.

Welche Vorteile hat der Endverbraucher durch den Zähler?

Neben dem oben beschriebenen Vorteil, dass die Ablesung jederzeit ohne Anwesenheit des Bewohners erfolgen kann, ist ein weiterer großer Vorteil, dass dadurch Störungen oder Auffälligkeiten beim Verbrauch frühzeitig erkannt werden. Läuft beispielsweise über einen längeren Zeitraum (also mehrere Stunden) immer Wasser, kann dies auf ein Leck oder einen Rohrbruch hindeuten. Der betroffene Wasserzähler weist dies in Form einer Fehlermeldung aus und der



Die Natur führte eindrücklich vor, woher das Wasser ursprünglich kommt.

Wirtschaftshof kann infolgedessen eine Meldung an den betroffenen Haushalt machen. Der Eigentümer kann sich dann frühzeitig um das aufgespürte Leck kümmern.

Wie sicher sind diese Geräte?

Wichtig ist zu betonen, dass hier wirklich nur die Zählernummer sowie der Verbrauch übertragen werden. Es können keine anderen Daten oder sonstigen digitalen Informationen „ausspioniert“ werden. Die Wasserzähler werden mit Strom bzw. Batterien betrieben. Diese Batterien haben eine Lebensdauer von 15 Jahren. Je nach Anforderungen an den Standort auch manchmal nur 8 – 10 Jahre. Da es jedoch vorgeschrieben ist, die Zähler alle fünf Jahre auszutauschen, ist man hier immer auf der sicheren Seite, was die Stromversorgung betrifft.

Das Leitungsnetz ist mit einem Frühwarnsystem ausgestattet. Es gibt 58 Geräuschlogger, welche von einem externen Fachunternehmen einmal im Monat kontrolliert werden. Wird hier eine Störung entdeckt, wird dies von dieser Firma aufgespürt und repariert.

Um die Hygienevorschriften muss sich Lochau nicht direkt selbst kümmern, da dies in der Verantwortung der Lieferanten liegt. Bregenz führt regelmäßig leichte Sicherheits-Chlorungen durch und Hörbranz arbeitet in diesem Bereich mit einer UV-Anlage.

Die Hochbehälter am Pfänder und in Halden werden jährlich von einer Fachfirma desinfiziert.

Welche Rolle spielt der Bodensee im Wasserzyklus der Gemeinde Lochau?

Der Bodensee wird nicht als Trinkwasserreservoir genutzt. Wir sind in der glücklichen Lage, das Grundwasser wie eben beschrieben zu verwenden. Der Bodensee spielt nur insofern eine Rolle, dass das in der Kläranlage gereinigte, also vollkommen saubere Wasser, zurück in den See geleitet wird.

Was gibt es noch Wissenswertes?

Der Brunnen beim Gemeindeamt, das Friedhofswasser sowie die Wassertrete hängen nicht am Wassernetz. Dieses Wasser kommt von der Quelle des Jesuheims. Nachdem das Jesuheim seinerzeit ans öffentliche Netz angeschlossen wurde, war der Bedarf an der eigenen Quelle nicht mehr gegeben und die Gemeinde hat die Bewilligung zur Nutzung für diese Zwecke erhalten.



Hochbehälter am Haggen

Datenauszug aus dem Gutachten zur Wasserversorgung von Lochau (17.12.1965):

im Jahr 1955 wurde zwischen der Stadt Bregenz und der Gemeinde Lochau ein Wasserlieferungsübereinkommen geschlossen.

Das Gutachten aus dem Jahr 1965 wurde im Rahmen der Kosten-schätzung für eine Drucksteigerungsanlage am Tannenbach erstellt. Die Umsetzung war jedoch nicht erforderlich, da eine alternative Lösung mit Hörbranz gefunden und verwirklicht wurde.

Interessante Zahlen:

- Einwohnerzahl von 1955 bis 1965 von 2.000 auf 3.000 Personen gewachsen
- Wasserverbrauch von 1925 bis 1965 verdoppelt
- Ermittelter durchschnittlicher Wasserbedarf im Jahr 1965: 500 m³ pro Tag
- Prognose des Bevölkerungswachstums von 1965 bis 1995 um 50 % auf 4.500 Einwohner*innen (tatsächlich: 5.472 im Jahr 1991)
- Prognostizierter durchschnittlicher Wasserbedarf für 1995: 900 m³ pro Tag
- Durchschnittlicher Wasserbedarf im Jahr 2022: 1.000 m³ pro Tag

Die Bereiche Trinkwasser und Kanalisation sind wichtige Themen der Gemeinde. So wurden dafür jüngst auch im Rechnungsabschluss 2021 rund 900.000,- Euro ausgewiesen.

Sicher unterwegs: E-Bike-Kurs für Senior*innen

Eine Kooperation des Ausschusses Senioren und Ehrenamt und des Seniorenbundes Lochau

Am 27. Juni 2022 trafen sich elf Senior*innen aus Lochau zum Training auf ihren E-Bikes. Denn nur wer sein Hightech-Rad richtig beherrscht, ist sicher unterwegs und hat mehr Fahrspaß. Trainiert wurde mit zwei Experten – vermittelt und gefördert von „Sicheres Vorarlberg“.

„E-Bikes sind schwerer, verhalten sich anders und es entstehen ganz andere Gefahren als bei herkömmlichen Fahrrädern“, wissen Experten. Daher organisierten der Seniorenbund Lochau und der Ausschuss Senioren und Ehrenamt Lochau in Kooperation mit „Sicheres Vorarlberg“ beim ehemaligen Salvatorkolleg in Hörbranz einen 3-stündigen E-Bike-Kurs für Senior*innen.

Viele Aha-Momente

Im Kurs lernten die Teilnehmer*innen den sicheren Umgang mit ihren E-Bikes. Dabei ging es um die richtige Bremstechnik, das Verhalten des Fahrrades in Kurven und den gekonnten Schaltvorgang. Außerdem erfolgte ein E-Bike-Check und es gab wich-



Bericht und Fotos: Ausschuss für Senioren und Ehrenamt

tige technische Tipps zur Wartung und Pflege. „Die Zahl der E-Bike-Nutzer*innen steigt stetig, auch unter den Senior*innen. Mit diesem Kursangebot konnten wir einen wichtigen Beitrag für mehr Sicherheit auf dem Rad leisten“, freuten sich Obmann Xavier Sinz (Seniorenbund Lochau) und Obfrau Gabriele Berlinger (Ausschuss Senioren und Ehrenamt Lochau) über die gelungene Kooperation für die Senior*innen in Lochau.



Kartfahren mit der Offenen Jugendarbeit Leiblachtal



Im Rahmen des Leiblachtaler Sommerferienprogramms 2022 ging es mit der Offenen Jugendarbeit Leiblachtal (OJA) nach Feldkirch-Gisingen, um actionreiche Runden in der Kartbahn zu drehen.

Zu Beginn wurden die 15 Teilnehmer*innen

durch das Personal mit den Karts vertraut gemacht. Nach ein paar Aufwärmrunden ging es dann richtig zur Sache. Gefahren wurden insgesamt sechsmal zehn Renn-Minuten, sodass alle Teilnehmer*innen voll auf ihre Kosten kamen. Die richtige Kurven-technik sowie Gewichtsverlagerung waren entscheidend für die schnellsten Runden-



Bericht und Fotos: OJA

zeiten. Die Jugendlichen hatten sichtlich Spaß beim Kartfahren. Anschließend wurden alle zum Pizza-Essen eingeladen, bevor es dann zurück nach Lochau ging. Ein großes Dankeschön gilt dem Jugend- und Sportausschuss der Gemeinde Lochau, der die Aktion durch Sponsoring großzügig unterstützt hat.

Die Aktion war ein voller Erfolg!

Dorfspaziergang Lochau Ahoi!



Bericht: Lochau Ahoi!

Lochau hat vieles, das den Ort besonders macht. Im Räumlichen Entwicklungsplan „Lochau Ahoi! – wohin steuert Lochau 2030“ wird darüber nachgedacht, was erhalten bleiben soll und wo es Veränderungen braucht.

Ein Dorfspaziergang führte im Juli 2022 durch Lochau. Teilgenommen haben über dreißig Personen. An fünf Stationen gaben Expert*innen einen kurzen Input, anschließend wurde miteinander diskutiert.

Wichtige Erkenntnisse aus dem Dorfspaziergang kurz zusammengefasst:

Wohnen

- Neubau von Wohnungen einbremsen,

dazu auf Baugründen spezielle Flächenwidmungen erlassen

- mehr Grün in Wohnanlagen
- Leerstandsabgabe einfordern

Zentrum und Ortsbild

- Belebung des Ortszentrums mit vielfältigen Nutzungen
- Entschleunigung im Zentrum (Entspannung, Innehalten) mit Bänken, Brunnen und Bäumen
- Entwicklung von leerstehenden Arealen in Zentrumsnähe
- Ortsbildinventar erstellen mit den besonderen Bauwerken von Lochau

Wege und Grün

- Ausbau Fahrradweg an der Pipeline als schnelle, schöne und sichere Verbindung

- Fußwege zwischen Bahnhof und Dorf angenehm gestalten
- Pfänderbäche erlebbar machen und als beliebte Kurzverbindungen von Ost nach West stärken
- auf neue Mobilität z.B. Carsharing setzen
- Wiesen um das Kurzglend als grünes Herz für die Zukunft erhalten und verbessern
- Maut für die Pfänderstraße für motorisierte Fahrzeuge (Retournierung bei Nächtigung oder Konsumation)

Klima und Energie

- schattenspendendes Grün, aktiv Maßnahmen für Klimaschutz und gegen sommerliche Überhitzung setzen
- regionale, regenerative Energiequellen nutzen und rasch Schritte zur Energieautonomie setzen

Umfrage der Statistik Austria im September 2022

PIAAC - Welche Alltagsfähigkeiten haben Erwachsene?

Über 30 Länder nehmen an der internationalen PIAAC-Studie teil, in Österreich startet PIAAC im September 2022. PIAAC steht für Programme for the International Assessment of Adult Competencies und wird von der Organisation für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (OECD) organisiert, für die nationale Durchführung ist Statistik Austria verantwortlich.

Worum geht es bei PIAAC?

Ob beim Einkauf im Supermarkt, bei Behördenwegen oder in der Arbeit: Erwachsene setzen tagtäglich Alltagsfähigkeiten ein, meist ohne überhaupt darüber nachzuden-

ken und nehmen so am gesellschaftlichen Leben aktiv teil. Die PIAAC-Studie erfasst diese Fähigkeiten und liefert so Erkenntnisse für die Bildungs- und Arbeitsmarktpolitik. Für die Teilnahme sind keine besonderen Kenntnisse oder Fähigkeiten notwendig.

Wer kann teilnehmen?

- 1.) Statistik Austria wählt eine zufällige Stichprobe Erwachsener aus.
- 2.) Diese Personen werden schriftlich zur Teilnahme eingeladen. Wer einen Einladungsbrief erhält, vereinbart einen passenden Termin mit einer Erhebungsperson.
- 3.) Die Befragung besteht aus zwei Teilen. Nach einem allgemeinen Fragebogen bearbeiten die Studienteilnehmer*innen eigenständig Alltagsaufgaben.

Als Dankeschön für die Teilnahme bekommen alle Studienteilnehmer*innen 50 Euro. Sie können zwischen einem Einkaufsgutschein und der Weiterleitung einer Spende an ein österreichisches Naturschutzprojekt wählen.



Weitere Informationen:

W: www.statistik.at/piaac

E: piaac@statistik.gv.at

T: +43 1 711 28-8488

(Montag bis Freitag 8.00–17.00)

Wunderbares Konzert in der Pfarrkirche

Im Rahmen des Kultursommers lud der Kulturausschuss der Gemeinde Lochau unter Obfrau Petra Rührnschopf zum diesjährigen Sommerkonzert in der Kirche ein.

Unter dem Titel „Joyfull Sing!“ präsentierten die Solist*innen der Musica Sacra Maria Bildstein ausgewählte Stücke von Georg Friedrich Händel, Christopher Tambling, John Rutter, Martin Nystrom und Thomas Tallis.

Die Sopranistin Petra Tschabrun, die Mezzosopranistin Lea Elisabeth Müller sowie David Burgstaller an Orgel und Piano bezauberten die Konzertbesucher*innen mit ihren schönen Stimmen und den wunderbaren Klängen von Orgel und E-Piano.



Organist David Burgstaller mit den Solistinnen Lea Elisabeth Müller und Petra Tschabrun sowie Obfrau Petra Rührnschopf und Isabella Freudenthaler vom Kulturausschuss der Gemeinde Lochau.



„außer-gewöhnlich“ - Blumen, Accessoires und Postfiliale in Lochau

„außer-gewöhnlich“ – so lautet der Name des neuen Blumenladens von Geschäftsführerin Diana Binder. Denn außergewöhnlich sind nicht nur die Blumenkreationen der gebürtigen Lochauerin, sondern auch ihre besonderen Accessoires, die künftig im Blumenladen erhältlich sein werden.

Professionalistin mit viel Erfahrung

Diana hat ihre Floristik-Ausbildung in Brezgenz gemacht. Mit jungen 18 Jahren übersiedelte sie nach Stuttgart, wo sie über 15 Jahre als Floristin gearbeitet hat. Danach sammelte sie Erfahrung im Eventbereich und war dabei in ganz Europa unterwegs. Anschließend war Diana in einem 5-Sterne-Hotel tätig, wo sie überwiegend für die Dekorationen und Hochzeiten zuständig war. Vor fünf Jahren zog es sie schließlich wieder in ihre schöne alte Heimat zurück, wo sie bis zuletzt im Platzhirsch Studio tätig war.

„Ich freue mich sehr auf diese Herausforderung und darauf, meine Ideen und Vorstellungen in meinem eigenen Reich umsetzen und die Wünsche meiner Kund*innen erfüllen zu können“, so Diana Binder.

Neue Postfiliale ab November

Es ist geplant, in diesen Geschäftsräumen auch eine Postfiliale unterzubringen. Das dürfte alle Lochauer*innen besonders freuen. Nach intensiver Suche seitens der Gemeinde hat sich Diana bereit erklärt, auch das Postamt mit zu betreuen.

„Wir sind sicher, dass alle Bürger*innen die Chance ergreifen und rege von diesem örtlichen Angebot an Blumen und Geschenken Gebrauch machen werden“, so Bürgermeister Frank Matt.

Wir wünschen der neuen Geschäftsfrau viel Spaß bei den Vorbereitungen und freuen uns auf die Eröffnung des Blumenladens am 1. Oktober 2022, zu der alle herzlich eingeladen sind.



Diana Binder freut sich auf die neue Aufgabe.

**Adresse
des neuen Blumenladens
inklusive Postamt:**

**Landstraße 12 in Lochau
(ehemaliges Sturn-Gebäude)**

Bei den „Eisenreitern“ ist immer was los

Mit oben genannten Worten begrüßte Obmann Christian Mais am 24.06.2022 die zahlreichen Gäste, die zusammen mit den „Eisenreitern“ ins Wochenende starteten.

Der Verein, direkt an der Grenze zwischen Hörbranz und Lochau in der Lindauerstraße, organisiert immer wieder Veranstaltungen und Konzerte in seinem coolen Vereinslokal. Hier sind rund 40 Motorradfahrer*innen jeden Alters und Motorräder aller Marken vereint. Sie machen gemeinsam Motorradtouren und Ausfahrten, feiern zusammen Feste und fachsimpeln mit Gleichgesinnten über die vielen motorisierten Zweiräder.

Immer wieder sind Musiker, Bands und DJ's bei den „Eisenreitern“ in ihrem Birkertreff zu Gast. Dazu sind neben den Vereinsmitgliedern auch alle anderen, egal ob Motorradfahrer*in oder nicht, herzlich willkommen.

So stimmte am Freitag, den 24.06.2022 ROCKHAT Brian Moosbrugger mit Musik „von Hand gemacht“ perfekt auf das Wo-



*Die Besucher*innen des Musikevents im Vereinslokal der Eisenreiter waren bester Stimmung.*

chenende ein. Mit stimmungsvollem Sound und seiner einzigartigen Stimme verwandelte er das Clubheim in eine Rockarena.

Zu später Stunde sorgte Vereinsvizeobmann DJ HONZZ Andi Haller, der im und weit über das Leiblachtal bekannt ist, für Partystimmung. Mit kühlen Drinks, Topsound, sommerlichen Temperaturen, gutgelaunten Musikfans und Superstimmung war dies ein perfekter Einstieg in das Wochenende.



Andi Haller alias DJ HONZZ

Bericht und Fotos: Christian Felz

Kneipp-Anhänger Paul Holzner feierte den 94. Geburtstag

Kürzlich feierte Paul Holzner aus Lochau seinen 94. Geburtstag. Paul ist ein eifriger Anhänger der Kneippbewegung und benützt fast täglich die wunderschöne Wassertrete Diezlings in Hörbranz.

Die Anreise aus Lochau erfolgt natürlich mit dem Fahrrad. Obmann Dr. Elmar Marent gratulierte dem Jubilar im Namen des Kneippvereins und wünschte ihm weitere schöne Ausflüge nach Hörbranz.

Der Wassertrete-Chef „Schorsch“ vom Hörbranner Kneippverein überreichte dem treuen Besucher der Wassertrete zum hohen Jubiläum eine gute Flasche Wein. Paul ist der beste Beweis: „Kneippaktivitäten“ halten jung. Der Kneipp aktiv Club Hörbranz bietet allen Besucher*innen aus Nah und Fern die „Jungbrunnen“ kostenfrei an!

Die Wassertrete in Lochau lädt ebenfalls zum „Marsch im Storchenschritt“ ein.



Bericht und Foto: Elmar Marent

Aus der Pfarre

Pfarrheim Franz Xaver: Ein gefragter Treffpunkt

Das Jahr 2019 brachte für das Pfarrheim Franz Xaver einen Rekord an Veranstaltungen: Vorträge, Konzerte, Suppentage, Adventkranzbinden, Geburtstagsfeiern, Chorproben, Besprechungen, usw.

Dann sorgten in den Jahren 2020 und 2021 vier Lockdowns und massive Kontaktbeschränkungen aufgrund der Corona-Pandemie für eine nie gekannte Situation in der 24-jährigen Geschichte des Pfarrheims und der 34-jährigen Vereinsgeschichte. Der Großteil der geplanten Veranstaltungen musste abgesagt werden, berichtete Obmann Wolfgang Alge bei der Jahreshauptversammlung des Vereins

„Pfarrheim Franz Xaver“.

Trotz Stillstand und Einnahmen-Entfall mussten Instandhaltung und Betriebsbereitschaft sichergestellt werden. Die Mitgliedsbeiträge der Vereinsmitglieder, die Einnahmen aus den Vermietungen – Gemeinde Lochau (Jugendtreff Caramba), Weltladen und A1 Telekom – wie auch die Corona-NPO-Förderung der Bundesregierung trugen dazu bei, dass wenigstens die finanzielle Lage im grünen Bereich blieb.

Auch die günstige Energiebilanz durch die kontrollierte Be- und Entlüftung, die Fernwärme der Gemeinde Lochau und die Photovoltaik auf dem Pfarrheim-Dach wirkten

sich einmal mehr positiv aus. Durch den engagierten Einsatz der Hausverwalter Sigi Kern und Robert Stefani ist das Haus bestens gewartet und als Veranstaltungsort weit über Lochau hinaus gefragt. Der neuerlich gewählte Vereinsvorstand mit Obmann Wolfgang Alge, Josef Helbok, Reinhard Maier, Anton Bereuter, Siegfried Kern, Raimund Zwing, Helga Alge und Sonja Reichart hofft auf eine weiterhin stabile Lage, damit das Pfarrheim wie gewohnt als ein beliebter Treffpunkt und bewährter Veranstaltungsort im Herzen von Lochau die Menschen zusammenbringt.

Bericht: Obmann Wolfgang Alge

Sommerfest der Pfarre Lochau

Bei strahlend blauem Himmel und mit viel Sonnenschein konnte die Pfarre Lochau am 3. Juli 2022 ihr diesjähriges Sommerfest begehen.

Bei der Wortgottesfeier in der Kirche standen die Familien- und Kindersegnung sowie die Aufnahme vier neuer Ministrantinnen im Mittelpunkt. Im Anschluss wurde auf dem Pfarrplatz ein schönes Familienfest mit ver-

schiedenen Programmpunkten gefeiert. Die Rasselbande sowie die Jungmusik des Musikvereins Lochau sorgten für musikalische Unterhaltung. Für das leibliche Wohl war ebenfalls bestens gesorgt.



Die neu aufgenommenen Ministrantinnen freuen sich schon auf ihren Dienst für die Kirche.



Die Kindersegnung sowie die Aufnahme der Ministrantinnen wurden von Gemeindeleiter Edgar Ferchl-Blum durchgeführt.



Zahlreiche Besucher*innen feierten mit der Pfarre und genossen das schöne Fest.



Ein buntes Programm für die Kinder ließ keine Langeweile aufkommen.



Die Jungmusik des Musikvereins Lochau spielte auf. Zuvor war die Rasselbande im Einsatz.



Für Speis und Trank war dank vieler ehrenamtlicher Helfer*innen ebenfalls bestens gesorgt.



Anja Roth malte viele Gesichter bunt an und brachte diese zum Strahlen.

Fotos: Marianne Benzer

Die Erstkommunion 2022



Foto: Johanna Hartl

Die diesjährige Erstkommunion in Lochau konnte am 12. Juni 2022 bei traumhaftem Wetter gefeiert werden.

Die 24 Kinder marschierten in Begleitung des Musikvereins von der Schule zur Kirche und erhielten dort von Pfarrprovisor Paul Burtscher ihre erste heilige Kommunion, die die Kinder stolz entgegennahmen.

Im Anschluss an die Heilige Messe gab es eine Agape und der Musikverein Lochau sorgte auch hier für einen feierlichen Rahmen.

40 Jahre Musikschule Leiblachtal: Großartiges Konzert zum Jubiläum



Das riesige Gitarrenorchester füllte den Saal mit einer imposanten Klangwolke.

Mit rund 200 teilnehmenden Musikschüler*innen feierte die Musikschule Leiblachtal am Freitag, den 01.07.2022 ihren Jahresabschluss. Dabei wurde zum einen der Start in die Sommerferien gefeiert, und zum anderen konnte Musikschuldirektor Markus Feurstein die zahlreichen Gäste zum 40. Jahresabschluss und somit zum Jubiläumskonzert begrüßen.



Musikschuldirektor Markus Feurstein

Neben Eltern, Verwandten und Freund*innen der Musikschüler*innen waren auch viele Musikliebhaber*innen, Musiker*innen und Musikant*innen, Gemeindevertreter*innen, der Obmann der Musikschule Leiblachtal und Bürgermeister von Möggers, Georg Bantel, sowie der Hörbranner Bürgermeister Andreas Kresser und Vizebürgermeister Stefan Fischnaller unter den Zuhörer*innen.

Im voll besetzten Leiblachtalsaal glänzten die engagierten Musikschüler*innen jeden Alters mit ihrem Können und ernteten dafür begeisterten Applaus. Die Musikschullehrer*innen können zu Recht stolz auf ihre Schüler*innen sein. Beim abwechs-

lungsreichen und bestens vorbereiteten Konzertabend wurde musikalisch, gesanglich und tänzerisch ein breites Repertoire geboten, somit war bestimmt für jeden Geschmack etwas dabei.

Neben den musikalischen und tänzerischen Highlights standen auch zwei Verabschiedungen langjähriger Unterrichtspersonen auf dem Programm. Zum einen tritt Isolde Bogoczek ihren wohlverdienten Ruhestand an und zum anderen beendet Bernadette Oberscheider ihren Dienst an der Musikschule Leiblachtal. Sie wird weiterhin Student*innen an der PH betreuen.

Isolde Bogoczek begann ihre Arbeit im September 1990 an der Musikschule Leiblachtal als Lehrerin für Querflöte - inzwischen spielt sie auch erfolgreich Orgel. Bernadette Oberscheider begann ihren Dienst im Jahr 2002 als Gesangspädagogin an der Schule.



Das Blockflötenensemble der Musikschule

In den vielen Jahren ihrer Arbeit haben hunderte Schüler*innen den Unterricht bei ihnen genossen. Daraus sind nicht selten Freundschaften und auch teils Arbeitskolleg*innen geworden.

Vor, während und nach dem Konzert konnten die Gäste im Foyer des Leiblachtalsaales, das von der Weinremise bewirtet wurde, bei einer Fotoausstellung Einblicke in 40 Jahre Musikschule Leiblachtal nehmen.

Zum Start des Schuljahres 1981/82 wurde die Musikschule Leiblachtal offiziell eröffnet. Damals noch als kleine Musikschule mit etwa 180 Schüler*innen und zwei Händen voll Lehrenden. Die Musikschule Leiblachtal kann inzwischen voller Stolz auf eine Fülle von 47 jährlich Instrumental-, Tanz- und Gesangsangeboten bei etwa 650 Fachbelegungen blicken. Neben verschiedensten Möglichkeiten eines ersten Zugangs zur Musik für die Kleinsten gibt es auch ein individuelles Angebot für Erwachsene. Die Musikschule Leiblachtal zählt inzwischen auch bei den verschiedenen Wettbewerben auf Landes- und Bundesebene zu den erfolgreichsten Musikschulen.

Rennen statt pennen – Die Mittelschule Lochau gewinnt!



Bericht und Fotos: Mittelschule Lochau

Stolze 415 Euro konnten an Gisela Rohr für das Kinderhospiz HOKI in Vorarlberg übergeben werden.

Die Mittelschule Lochau spendete 415 Euro an das Kinderhospiz HOKI in Vorarlberg. Dieses Geld konnte im Rahmen der Marathonchallenge von „Vorarlberg bewegt“ dank des Einsatzes aller Schüler*innen und Sponsor*innen gesammelt werden.

Am 22.06.2022 kam Gisela Rohr vom Kinderhospiz HOKI an die Mittelschule Lochau und hat die Arbeit ihres Teams kurz vorgestellt. Zum Abschluss wurde der Spendenbetrag von allen Schüler*innen an Frau Rohr übergeben.

Marathonchallenge

Der Monat Mai 2022 stand in Vorarlberg unter dem Motto „Vorarlberg bewegt – die Marathonchallenge“. Ziel dieser Challenge war es als Team die Marathondistanz von 42,195 km zu bewältigen und darüber hinaus so viele Kilometer wie möglich zu sammeln.

Sowohl die ersten Klassen als auch die dritte Klasse nahmen die Herausforderung an. Beinahe jede Turnstunde wurde dafür genutzt, den Kilometerstand in die Höhe zu treiben. Lochau bietet dafür natürlich die idealsten Voraussetzungen. Das gesamte Gemeindegebiet vom Bodenseeufer bis zum Pfänder und die Wege entlang der Leiblach boten unseren Läufer*innen viel Abwechslung. Es dauerte nicht lange, bis auch alle anderen Klassen vom Lauffieber infiziert wurden.



*Die Schüler*innen der Mittelschule Lochau rannten für den guten Zweck.*

Am 31. Mai 2022 veranstaltete die Mittelschule Lochau einen Abschlusslauf. Hierfür wurde eine Laufstrecke rund um die Schule eingerichtet. Die Läufer*innen suchten sich im Vorfeld Sponsor*innen, die pro gelaufener Runde einen Betrag bezahlten. So wurde nicht nur für die eigene Bestleistung, sondern auch für einen guten Zweck alles gegeben. Um 10:30 Uhr fiel der Startschuss. Die Schüler*innen erbrachten erstaunliche Leistungen. Bei der Siegerehrung wurden die besten Läufer*innen im Einzelwettbewerb und auch die Klassen als Team geehrt.

Mitte Juni kam dann endlich die Auswertung der offiziellen Kindermarathonchallenge des Landes Vorarlberg. 1.084 Kinder sammelten insgesamt 14.328,24 Kilometer!

Großartige Leistungen aller

Die 3. Klasse der Mittelschule Lochau gewann die Kategorie „Meiste Kilometer pro Kind“ mit 23.698 km. Dazu kommt, dass die 3. Klasse der MS Lochau mit 592,46 km

den ersten Platz aller Mittelschulklassen im Land erlaufen hat! Diese Leistung wurde mit tollen Gutscheinen für die ganze Klasse belohnt.

Die 1. Klassen ergatterten den 6. Platz mit 223,25 km und den 8. Platz mit 148,5 km.



*Die Sponsor*innen, die die teilnehmenden Läufer*innen jeweils organisierten, spendeten je gelaufener Runde einen bestimmten Betrag, was einen zusätzlichen Motivationsschub zum Weitermachen gab.*

Piñata-Workshop: Sprachen lernen mit allen Sinnen

Einen Sprachunterricht der anderen Art hat sich Spanischlehrerin Christine Swoboda in der Mittelschule Lochau einfallen lassen.

In der Mittelschule gibt es seit Jahren die Wahlmöglichkeit einer zweiten lebenden Fremdsprache (entweder Spanisch oder Französisch). Die Schüler*innen der diesjährigen dritten Klasse haben sich für Spanisch entschieden und schon große Fortschritte im Lernprozess gemacht.

Sprache ist immer auch Kultur und darum ist eine maßgebliche Säule des modernen Fremdsprachenunterrichts die Information über Sitten und Bräuche, die in den Ländern der Zielsprache üblich sind.

Dieses Schuljahr konnte ein besonderes Projekt realisiert werden. Die mexikanische Künstlerin und Kinderbuchillustratorin Rubi Juarez brachte den Spanischlernenden in einem sechsstündigen Workshop die Kunst des Piñatabauens bei.

Seit einigen Jahren hat sich diese typisch mexikanische Tradition des Zerschlagens einer Piñata im Rahmen eines Geburtstagsfestes auch bei uns etabliert und die bunten Pappmaché-Figuren sind im gut sortierten Fachhandel erhältlich.

Was es nun aber bedeutet, eine solche in mühevoller Kleinarbeit - vom Entwurf des Designs über den Bau des Rohkörpers bis zur aufwendigen Verzierung - selbst zu gestalten,



Schicht für Schicht wird angebracht.



Künstlerin und Kinderbuchillustratorin Rubi Juarez leitete den Piñata-Workshop.

ten, konnten die Jugendlichen am eigenen Leib erfahren.

Wenn die Unterhaltung dann noch zusätzlich überwiegend auf Spanisch stattfindet, dann kann man wohl von einer ganzheitlichen Lernerfahrung sprechen. So braucht es neben einer ausgeprägten Kreativität und handwerklichem Geschick auch eine gehörige Portion Geduld, um eine Piñata fertigzustellen.

Rubi Juarez, die seit ein paar Jahren in Brezgenz lebt und dort vor Kurzem ihr Atelier eröffnet hat (www.rubijuarez.com), veranschaulichte den Schüler*innen auf eindrückliche Weise, dass es möglich ist, sich voll für eine Sache zu engagieren, um dann das mit Stolz und Schweiß hervorgebrachte Kunstwerk in einem weiteren Schritt selbst wieder zu zerstören. Denn darum geht es letztendlich bei einer Piñata: Die mit allerlei Süßigkeiten gefüllten Gebilde werden mit

einem Stock zerschlagen. Dass dieser Prozess der Katharsis äußerst vergnüglich, lustig und gemeinschaftsfördernd ist, werden alle Beteiligten bestätigen.

Ein herzliches Dankeschön an Rubi, die es ermöglichte, Spanisch in einem authentischen Kontext zu lernen und zu erfahren.

Christine Swoboda (Spanischlehrerin) und die 3a der MS Lochau



Beinahe zu schade zum Zerstören



Die eigens für einen bestimmten Anlass gebastelte Piñata wird mit viel Spaß zerschlagen.

Jugendliches Ehrenamt im Fokus – Es ist mir eine Ehre!

Mit diesem Artikel möchten wir junge Menschen, die in der Gemeinde Lochau ehrenamtlich tätig sind, ins Rampenlicht rücken.

Ja, es gibt sie noch, die engagierten Jugendlichen, die sich unentgeltlich für das Wohl anderer einsetzen. Sie machen das nicht nur, weil sie helfen oder einen Beitrag zum Gemeinwohl leisten wollen, sie erwarten sich auch persönliches Wachstum, Kompetenzerwerb und eigenverantwortliches Tätigsein.

Das in früheren Jahrzehnten überwiegend altruistisch und gemeinwohlorientiert motivierte Ehrenamt hat in den letzten Jahren einen inhaltlichen Wandel erfahren. Heute ist es möglich eigenwohl- und gemeinwohlorientierte Begründungen miteinander in Einklang zu bringen und so eine Win-win-Situation für alle Beteiligten zu schaffen.

Wer sind sie nun diese jungen Menschen, die sich in ihrer Freizeit für ehrenamtliche Tätigkeiten entscheiden? Stellvertretend für die Jugendlichen, die in verschiedenen Vereinen oder im kirchlichen Kontext in Lochau tätig sind, möchten wir euch Sofia und Sebastian vorstellen.



Der 15-jährige Sebastian gibt Nachhilfe.

Worin besteht eure ehrenamtliche Tätigkeit?

Sebastian: Ich helfe Kindern, deren Muttersprache nicht Deutsch ist, unsere Sprache zu erlernen. Die Idee kam von meiner ehemaligen Lehrerin Christine Swoboda, die mich fragte, ob ich mir so etwas vorstellen könnte. Anfang 2022 gab ich meine ersten Nachhilfestunden.

Sofia: Ich arbeite seit 2020 in der Bücherei-Spielothek Lochau. Meine Aufgaben sind einerseits das Etikettieren und Rücksortieren der Bücher und andererseits die Ausleihe der Medien. Manchmal empfehle ich auch Bücher für Kinder und Jugendliche.

Rückblickend auf die Zeit eurer Tätigkeit: Was sind eure wertvollsten Erfahrungen?

Sebastian: Es sind viele tolle Erfahrungen, die ich mit Dolunay, Benjamin und Maria erleben durfte. Persönlich betrachtet war es sicherlich das Beste zu sehen, wie schnell und lernfähig die Kinder sind.

Sofia: Am wertvollsten waren auf jeden Fall die zahlreichen Kontakte mit den verschiedensten Personen. Es ist ein gutes Gefühl, ihnen helfen zu können und zu wissen, dass sie nach einem Besuch in der Bücherei ein bisschen glücklicher nach Hause gehen werden. Vor allem bei den kleinen Kindern sieht man die Freude.

Braucht es in unserer heutigen Zeit noch Ehrenamt?

Sebastian: Ja! Ich glaube, es kann nie genug ehrenamtliche Tätigkeiten geben. Gerade in heutigen Zeiten, zum Beispiel bei dem Lehrpersonenmangel, den wir haben, bietet sich eine Unterstützung mit ehrenamtlichem Zweck an.

Sofia: Ich finde, man kann nie zu viele Leute haben, die etwas ehrenamtlich machen, und es wird in Zukunft sicher auch wichtig sein.

Würdet ihr anderen Jugendlichen ehrenamtliches Engagement empfehlen?

Sebastian: Ich denke schon. Klar, es kommt auf die Person an, ob sie daran interessiert ist. Ich habe gar nicht lange überlegen müssen, da es auch für meinen Berufswunsch passt. Persönlich kann ich es anderen Jugendlichen nur ans Herz legen, da man auch ein bisschen mitbekommt, wie andere in dem Alter sind und wie du selbst in diesem Alter warst, und das ist teilweise sehr interessant zu beobachten.

Sofia: Natürlich. Vor allem in meinem Alter ist es wichtig, Erfahrungen zu sammeln. Denn ich denke, die wenigsten wissen ganz genau, was sie später arbeiten wollen, und mit solchen freiwilligen Engagements bekommt man Einblick in verschiedene Berufsfelder und wird sich ein bisschen klarer darüber, was man in Zukunft machen könnte.

Was sind eure Pläne für die Zukunft?

Sebastian: Wenn sich etwas Ähnliches wie diese Deutschnachhilfe noch einmal anbietet,



Die 17-jährige Sofia arbeitet ehrenamtlich in der Bücherei-Spielothek Lochau mit.

wäre es schon einen Gedanken wert, aber mein Fokus liegt auf der Schule: Ich möchte in 5 Jahren erfolgreich meine Matura bestehen und dann würde ich gerne Lehramt studieren.

Sofia: Leider weiß ich noch nicht genau, was ich nach der Matura machen möchte. Aber eins ist sicher: Ich möchte etwas im sozialen Bereich machen - und am besten eine Tätigkeit, bei der ich meine Kreativität ausleben kann.

Vielen Dank für das Gespräch, wir wünschen euch viel Erfolg und Spaß beim Erreichen eurer Ziele und danken euch für euren Einsatz für die Gesellschaft!

Sebastian, 15 Jahre

Interessen: Sport, besonders Fußball

Stärken: Ich sehe meine Stärken in der gemeinschaftlichen Arbeit, ich bin ein guter Teamplayer.

Ehrenamt: Wöchentlicher Nachhilfeunterricht in Deutsch und Englisch für Kinder der Mittelschule Lochau mit nichtdeutscher Muttersprache, die erst vor kurzem zugezogen sind.

Sofia, 17 Jahre

Interessen: alles Kreative, von häkeln bis zeichnen; Hauptsache ich kann etwas kreieren und erschaffen.

Stärken: Ich bin sehr geduldig und kann gut mit meinen Händen arbeiten.

Ehrenamt: Mitarbeit in der öffentlichen Bücherei-Spielothek Lochau.

Ehrenamt mit Kindern = Glücksgefühl



Lust auf Abwechslung im Leben?

Leila ist drei Jahre alt und sehr lustig, quirlig und entdeckungsfreudig. Deshalb braucht sie auch ständig jemanden an ihrer Seite.

Ihre Mama braucht jetzt aus gesundheitlichen Gründen dringend eine Auszeit. Wenn du mit Leila etwas unternehmen möchtest - bitte melde dich! Denn Zeit mit Kindern beflügelt und wirkt belebend.

Die „Familienimpulse“ des Vorarlberger Kinderdorfs suchen dringend offene Menschen, die Freude haben, mit Kindern Zeit zu verbringen.

Bei Spaziergängen, gemeinsamen Naturerfahrungen, beim Spielen, Lesen, Basteln oder spielerisch Deutsch Vermitteln – für Lebensfreude ist gesorgt! Ob Sie Hilfe anbieten möchten oder sich diese wünschen, wir freuen uns, wenn Sie sich für weitere Informationen bei uns melden.

Informationen:

**Vorarlberger Kinderdorf
FAMILIENIMPULSE**

Sanja Sormaz

T: 0650 831 5004

E: s.sormaz@voki.at,

www.vorarlberger-kinderdorf.at

Schülerstatistik Schuljahr 2022/2023



Klasse	Ges.	M	W	Klassenvorstand
VOK	10	9	1	Annette Theisen
1A	20	11	9	Lisa Nemes
1B	20	11	9	Victoria Müller
2A	17	9	8	Clint Frietman
2B	17	8	9	Karin Hehle
2C	17	8	9	Deborah Sigg
3A	17	8	9	Andrea Renn
3B	18	11	7	Carolin Einsiedler
3C	16	9	7	Renate Knauss
4A	23	10	13	Christa Faisst
4B	21	8	13	Edith Meusburger
	196	102	94	

Klasse	Ges.	M	W	Klassenvorstand
1A	22	10	12	Elena Hack
2A	11	5	6	Florian Felder
2B	14	8	6	Marco Raidt
3A	17	7	10	Valerie Kasper
4A	13	7	6	Nicole Göttlich-Wahrbichler
4B	12	5	7	Robert Küng
	89	42	47	

Diese Zahlen entsprechen dem Stand am Ende des Schuljahres 2021/2022. Die tatsächlichen Zahlen können sich über die Sommerferien bis zum Schulanfang noch geringfügig verändern.

Studienförderung beantragen



Ziel ist die finanzielle Unterstützung von Lochauer Student*innen bei Vorliegen eines günstigen Studienerfolges. Gefördert werden Studien mit akademischem Abschluss an einer Universität oder Hochschule,

Fachhochschule bzw. einer Akademie oder gleichwertigen Ausbildungsstätte mit Wohnort außerhalb Vorarlbergs. Bei Nachweis über den Erwerb des Klimatickets Österreich wird eine weitere Förderung gewährt.

Schriftliches Ansuchen

Ansuchen können formlos mittels schriftlichem Antrag und den entsprechenden Unterlagen/Bestätigungen bis spätestens 30.11. des jeweiligen Studienjahres an das Gemeindeamt Lochau gerichtet werden:
E: bildung@lochau.at

**BITTE
FRIST
BEACHTEN**

HINWEIS:
Detaillierte Informationen sind auf www.lochau.at in der Rubrik „Gemeinde/ Abgaben, Tarife, Förderungen“ verfügbar.

KinderHaus Dorf: Sommerfest mit Musical

Nach zwei Jahren coronabedingter Pause durfte das Kinderhaus Dorf am 30.06.2022 endlich wieder das bereits traditionelle gemeinsame Sommerfest feiern.

Die 70 Kinder des Kinderhauses und ihre Familien trafen sich dafür in der Lochauer Festhalle. Die Kindergartenkinder führten das Musical „Das Vierfarbenland“ auf, für das sie schon Wochen davor Lieder einstudiert, die Bühnendekoration gebastelt und die Abläufe geprobt hatten.

Es war schön zu sehen, mit welcher Freude und welchem Einsatz die Kinder dabei waren. Im Anschluss an die Vorführung gab es ein Buffet, das von den Eltern zusammengestellt wurde. Spiele auf dem Schulhof und das Kinderschminken als besonderes Highlight rundeten das gelungene Fest ab.

Wir danken allen Eltern und Familien für ihr Kommen, ihr Mitfeiern und ihre Unterstützung während des Kindergartenjahres!

Das Team des Kinderhauses Dorf



Die Mittelschule verabschiedet die Viertklässler*innen



Die Klassenvorständinnen der 4. Klassen der Mittelschule Lochau, Andrea Weixler und Vera Pavin, überreichten allen Schüler*innen zum Ende des Schuljahres ihre Abschlusszeugnisse.

Adrian Wahrbichler, Yasin Yilmaz und Sophie Lange konnten die Mittelschule Lochau sogar mit einem ausgezeichneten Schulerfolg abschließen. Die Pädagoginnen wünschten allen ihren Schützlingen alles Gute für ihren weiteren Lebensweg.

Auch Direktorin Ümran Sen gratulierte den Schüler*innen zu ihren tollen Leistungen. Bürgermeister Frank Matt sprach den Jugendlichen seine Anerkennung aus, gab ihnen noch einige Lebensweisheiten und Tipps mit auf den Weg und überreichte den drei Besten eine kleine Anerkennung.

*(v.l.n.r.): Direktorin Ümran Sen, Adrian Wahrbichler, Yasin Yilmaz, Bürgermeister Frank Matt, Sophie Lange und die Klassenvorstände der 4. Klassen, Andrea Weixler und Vera Pavin, freuten sich allesamt über den ausgezeichneten Erfolg der drei Schüler*innen.*

Direktorinnenwechsel an der Volksschule Lochau

Liebe Lochauerinnen und Lochauer!

Nach einem knappen Jahrzehnt führt mich mein Weg wieder an die Volksschule Lochau, an der ich damals als Lehrerin tätig war, zurück. Ich freue mich, in Zukunft die Lochauer Volksschulkinder beim Lernen und Entdecken als Direktorin begleiten zu dürfen und die vielen Entwicklungsschritte im Laufe der Schulzeit beobachten zu können.

Gleichzeitig liegt mir die Fortführung und Weiterentwicklung des positiven Schulklimas, für das sich die Lehrpersonen des Teams der VS Lochau in den vergangenen Jahren sehr engagierten, auch sehr am Herzen.

Neben meinen leidenschaftlichen Verpflichtungen in der Schule engagiere ich mich freiwillig und ehrenamtlich beim Roten Kreuz als Notfallsanitäterin. Außerdem bin ich in Vorarlberg auch Landesreferentin für Aus-, Fort- und Weiterbildung beim Jugendrotkreuz, wo ich auch regelmäßig Schulungen in Erster Hilfe, Babyfit, Pflegefit und Kindernotfällen durchführe.

Menschlichkeit, Hilfsbereitschaft und soziale Werte sind mir ein persönliches Anliegen und so möchte ich gemeinsam mit den Lehrpersonen, den Eltern und der Gemeinde innovative, kreative, aber auch bewährte Rahmenbedingungen schaffen und erhalten,



Frank Matt, Nicole Kronreif und Petra Böck bildeten das Begrüßungskomitee für die neue Volksschuldirektorin Sandra Grabher (2.v.l.).

in denen es möglich ist, die Schüler*innen bestmöglich und ohne Druck zu fördern, zu motivieren und für Neues zu begeistern und unterdessen auch verantwortungsvoll mit den Ressourcen umgehen.

Ich freue mich auf eine neue Herausforderung und meine Aufgaben im kommenden Schuljahr sowie eine gute Zusammenarbeit!

Direktorin Sandra Maria Grabher



BM Frank Matt und Kindergarten- und Schulkoordinatorin Nicole Kronreif verabschiedeten Larissa Rogner (Mitte) und wünschten der ehemaligen Direktorin der Volksschule Lochau alles Gute für ihren weiteren Lebensweg.

Neue Herausforderung für Larissa Rogner

Die ehemalige Direktorin der Volksschule Lochau hat ihre Tätigkeit als Volksschuldirektorin zum Ende des Schuljahres auf eigenen Wunsch hin beendet.

Bürgermeister Frank Matt und Bildungs- und Schulkoordinatorin Nicole Kronreif bedankten sich bei Larissa Rogner für ihren Einsatz und wünschten ihr alles Gute für ihren weiteren beruflichen und privaten Lebensweg!

Bücherei-Spielotheek Lochau – ein Angebot für Schule und Freizeit

Mit Schulbeginn am 12. September 2022 gelten in der Bücherei-Spielotheek im Lochauer Schulzentrum wieder die gewohnten Öffnungszeiten: Montag 16 bis 18 Uhr, Donnerstag 15 bis 18 Uhr und Freitag 16 bis 18 Uhr sowie an Schultagen zusätzlich noch Montag und Donnerstag von 8 bis 12 Uhr.

Bücher und Spiele dienen nicht nur einer sinnvoll gestalteten Freizeit, sondern fördern ganz speziell auch die Lese- und Sprachkompetenz bei Kindern und Jugendlichen.



Schon für die allerjüngsten Leser*innen sind die Tonie-Hörbücher ein Hit.

Die Auswahl ist groß und vielfältig. Zudem bemüht sich ein sehr engagiertes Team um Büchereileiterin Birgit Lechner und Schulbibliothekarin Christine Swoboda um ein entsprechendes, vielfältiges Angebot und die oft willkommene Beratung.

Zentrale Schulbibliothek

Als „Zentrale Schulbibliothek“ unterstützt die Öffentliche Bücherei der Gemeinde Lochau auch die schulische Leseerziehung. Denn durch zusätzliche Öffnungszeiten am Vormittag wird allen Klassen des Schulzentrums ein Büchereibesuch während der Unterrichtszeit ermöglicht. Dies ist ganz im Sinne einer amerikanischen Studie, die festgestellt hat: „Eine gut funktionierende



Büchereileiterin Birgit Lechner und Schulbibliothekarin Christine Swoboda stehen gerne mit Rat und Tat zur Seite.

Schulbibliothek trägt wesentlich zum Lernerfolg bei, denn eigentlich logisch: Lesen können heißt lernen können!“

Preisgünstige Jahreskarten:

Kinder 5 Euro
Erwachsene 10 Euro
Familien 15 Euro

Mehr Sicherheit: Fünf neue Fahrradstraßen in Lochau

Seit dem 1. April 2013 können Gemeinden in Österreich Straßenverbindungen mit großer Bedeutung für den lokalen und/oder regionalen Radverkehr als Fahrradstraße verordnen. Seit Anfang August 2022 gibt es jetzt auch in Lochau fünf neu verordnete und auch bereits gekennzeichnete Fahrradstraßen.

Dies sind wie folgt:

- 1. Am Dorfplatz** von Kreuzung L1-Landstraße bis Haus Kugelbeerweg 4
- 2. Tannenstraße** von Kreuzung L190-Lindauer Straße bis Kreuzung Bahnhofstraße
- 3. Bahnhofstraße/Wiesenweg/Kurzglend** von Bahnhofstraße Haus 46 über den Wiesenweg zur Kreuzung Kurzglend links bis zur L18-Hörbranner Straße Haus 12
- 4. Am Hoferfeld** von Kreuzung L11-Eichenberger Straße bis Kreuzung Am Hoferfeld Haus 1
- 5. Erlenstraße/Weidenweg** von Kreuzung Dr. Huber Straße – Erlenstraße bis zur Kreuzung Dr. Huber Straße – Weidenweg.



Welche Regeln gelten in einer Fahrradstraße?

- Geschwindigkeitsbeschränkung 30 km/h (Verbesserungen im Bereich Umwelt- und Lärmschutz, Schutz der Kinder, verringerter Treibstoffverbrauch)
- Radfahrende dürfen offiziell nebeneinander fahren, sie dürfen dadurch aber den motorisierten Verkehr nicht mutwillig behindern

- motorisierter Verkehr darf auf Fahrradstraßen zu- und abfahren
- die Durchfahrt für den motorisierten Verkehr durch eine Fahrradstraße ist standardmäßig nicht vorgesehen, kann aber mit entsprechender Begründung zugelassen werden

Die geltenden Regeln einer Fahrradstraße ermöglichen ein schnelles und sicheres Vorkommen für Radfahrende, ohne dabei den motorisierten Verkehr auszuschließen.

Seniorenbund: Sportliche Radlertage in Bad Wörishofen

Vom 5. bis 10. Juni 2022 ging es für über 30 Senior*innen des Seniorenbundes Lochau mit Verstärkung des Seniorenbundes Bregenz mit dem Bus zu einer Radwoche nach Bad Wörishofen.

Untergebracht war die Radlertruppe im Hotel Sonnengarten. Von hier aus bot die Stadt eine Vielzahl von Radtouren unterschiedlicher Längen und Ansprüche an. Die Radwege führten in alle Richtungen mit Zielen wie Mindelheim, Türkheim, Landsberg, Ammersee, Kaufbeuren und Irsee. So wurden diese schönen Orte mit und ohne E-Bikes erradelt, besucht, und natürlich standen auch Einkehrschwünge mit auf der Tagesordnung. Die gemeinsam verbrachte Zeit wurde von allen sehr genossen.



Bericht: Annemarie Bernhard | Foto: Xaver Sinz

Xaver Sinz, Obmann des Seniorenbundes Lochau, war ebenso mit von der Partie wie Vorstandmitglied Manfred Heimbach, der als Radlerspezialist und Tourenleiter schon viele herrliche Radlertage und -wochen orga-

nisiert hat. Herzlichen Dank an Manfred, der die Radler*innen nach wettermäßig guten Tagen wieder wohlbehalten und unfallfrei nach Hause brachte.

Bürser Schlucht und Heimatmuseum Bürserberg

Am 29. Juni 2022 machten sich 26 wanderfreudige Senior*innen des Lochauer Seniorenbundes frühmorgens mit dem Zug auf den Weg nach Bludenz, um eine herrliche Wanderung anzutreten.

Die Bürser Schlucht ist ein besonderes Naturerlebnis. Sie gilt als eine der landschaftlich schönsten Schluchten in den Alpen mit einem fast urwaldähnlichen Baumbestand und ist Lebensraum für eine typische Tier- und Pflanzenwelt. Sie bietet äußerst seltene Einblicke in die jüngere Erdgeschichte. Der Weg ist schön angelegt und geht bergauf der Alvier entlang. Als Wanderführer fungierte Obmann Xaver Sinz.



In Bürserberg wurde im Gasthaus Schäfle zu Mittag gegessen. Der ortskundige Wanderführer Fredy Glauniger begrüßte die Gruppe und führte sie am Nachmittag zum ortsgeschichtlichen Heimatmuseum, wo er viel Wissenswertes über die Geschichte von Bürserberg und das über 300 Jahre alte Walserhaus erzählte.

Der Heimweg erfolgte ebenfalls mit den Öffis und so ging ein insgesamt interessanter und vielseitiger Wandertag bei sonnigem Wetter zu Ende.

Herzlichen Dank an den rührigen Obmann!



Bericht: Annemarie Bernhard | Helmut Smolnik

MV Lochau: Mitgliederwerbung in der Volksschule



Bericht: Manfred Schallert | Foto: Michaela Schmid

Die „Rasselbande“ des Musikvereins Lochau überraschte im Juni 2022 die Schüler*innen der Volksschule mit einem morgendlichen Konzert auf dem Schulhof.

Der Unterricht in den zehn Volksschulklassen hatte gerade begonnen, als plötzlich die ersten blasmusikalischen Töne erklangen. Da hielt es niemanden mehr in den Schulbänken, alles stürmte auf den Pausenhof. Denn hier hatte schon die „Rasselbande“ des Musikvereins für einen kleinen konzertanten Auftritt Platz genommen. Mit mehreren Stücken begeisterten die jungen Musiker*innen in dieser beeindruckenden Kulisse ihre großteils gleichaltrigen Mitschüler*innen.

Dazu der Ehrenvorstand des Musikvereins, Wolfram Baldauf, als musikalischer Leiter des jungen Klangkörpers: „Wir wollten mit diesem besonderen Platzkonzert bei den Volksschüler*innen wieder einmal Werbung für die Blasmusik und den heimischen Musikverein im Besonderen machen. Und die Überraschung ist uns bestens gelungen.“

Nachwuchs für den Musikverein

Der Musikverein Lochau freut sich immer über Nachwuchs. „Mit dieser spontanen Aktion wollten wir bei den Kindern die Lust und die Freude an der Blasmusik wecken. Denn wer ein Instrument lernen will oder bereits ein Instrument spielt, kann zu uns als Lehrling in den Musikverein kommen. Man bekommt ein Instrument und kann sich dann

auch an der Musikschule entsprechend ausbilden lassen. Junge Musiker*innen sind daher jederzeit willkommen“, so auch die engagierten Jugendreferent*innen Michaela und Michael Schmid.

Bleibt zu hoffen, dass sich doch einige Mädchen und Buben für ein Instrument begeistern ließen und mit ihren Eltern für eine Anmeldung den Weg zum MV Lochau finden werden.

Mehr wissen

Alle Informationen zur Ausbildung des MV Lochau erhalten Sie bei den Jugendreferent*innen Michaela und Michael Schmid, unter T: 0664 814 5439.

Unterstützung für Ehrenamtliche über das Land Vorarlberg

Das Team des Büros für Freiwilliges Engagement und Beteiligung (FEB) unterstützt Ehrenamtliche, Bürger*innen und Gemeinden mit vielfältigen Initiativen und Projekten. Es ist gerade auch für Vereine eine gute Anlaufstelle.

Das eigens eingerichtete Vereinstelefon ist unter 05574 511-20600 gerne für Anfragen (von Montag bis Freitag, 8-12 Uhr sowie 14-17 Uhr) da. Per Mail ist das Büro unter freiwillig@vorarlberg.at erreichbar.

Eine Vielzahl von Informationen und nützlichen Publikationen, Angeboten sowie Links gibt es auf www.vorarlberg.at/freiwillig.



www.vorarlberg.at/freiwillig

Das 48. Lochauer Dorffest des MV

Das diesjährige Sommerfest des Musikvereins Lochau und der Gemeinde Lochau ging vom 21. - 24. Juli 2022 im überdachten Schulhof über die Bühne.

Zum ersten Tag des großen Dorffestes lud der Musikverein im Namen der Gemeinde Lochau ein. So hatten Ehrenvorstand Wolfram Baldauf und BM Frank Matt die Ehre alle blasmusikbegeisterten Zuhörer*innen sowie zahlreiche politische Vertreter*innen aus Lochau und den anderen Leiblachtalgemeinden an diesem Abend begrüßen zu dürfen.



Major Wolfram Öller (2.v.l.), BM Frank Matt (Mitte) und Ehrenvorstand Wolfram Baldauf (2.v.r.) mit einem Musiker und einer Musikerin der Militärmusik.

Den musikalischen Auftakt machte traditionell die Militärmusik Voralberg, welche unter der Leitung von Kapellmeister Major Wolfram Öller vor rund 400 Besucher*innen aufspielte. Präsentiert wurden flotte Märsche, bekannte Melodien aus Operetten und Musicals sowie natürlich Walzer und Fanfaren. Nach dem Konzert spielte die „Tanzl-Musik“ auf, ein Ensemble bestehend aus einer kleinen Gruppe Musikanter*innen der Militärmusik.

Partynacht am Freitag

Ausgiebiges Feiern versprachen die Gigs am Freitagabend unter dem Motto „Summer Sound 2022“ mit „Dreaming of Tomorrow“ & „Golspeckers“ sowie DJAY Rome (Jerome Klauser). Die Jungen und Jungebliebenen konnten bei Rock, Pop, Funk und den aktuellen Charts ausgelassen Party machen.



Die Militärmusik Voralberg unter der Leitung von Kapellmeister Major Wolfram Öller.



*Feiern, tanzen, lachen: Die Bands und DJs heizten den Besucher*innen kräftig ein.*



Die „Trachtenkapelle Lebring – Sankt Margarethen“ aus der Südsteiermark zu Gast in Lochau.



Die Jubiläums-Jahrgänger*innen marschierten ebenfalls beim Umzug mit.



Coronabedingt waren dieses Jahr auch die Jubiläums-Jahrgänger*innen der vergangenen zwei Jahre eingeladen.



Fotos: MV Lochau

Festumzug am Samstag

Am Samstag führte die Gastmusik „Trachtenkapelle Lebring – Sankt Margarethen“ aus der Südsteiermark den Festumzug zum Schulhof an.

Die „Jubiläums-Jahrgänger*innen“ aus der Region (2002, 1992, 1982, 1972, 1962, 1952, 1942, 1932 und 1922) sowie die Jahrgänger*innen von 2001 bis 1921 und von 2000 bis 1920, welche in den vergangenen zwei Jahren einen runden Geburtstag feiern konnten, wurden an diesem Abend ebenfalls geehrt. Diese mussten coronabedingt bislang ja auf „ihren Auftritt“ beim Musikfest verzichten.

Weitere Umzugsteilnehmer waren die „Jungmusik Lochau“, „The First Leiblach Valley Pipes and Drums“ mit nostalgischen Fahrzeugen des Vorarlberger Oldie-Jeeps-Clubs sowie die sehenswerten Oldtimer.

Am Abend spielte die Gastmusik ihr wunderbares Serenade-Konzert. Im Anschluss hatten die „Partyjäger“ ihren Auftritt, wo wieder ausgiebig getanzt und gefeiert wurde.

Frühschoppen und Ausklang

Die Hl. Messe am Sonntag wurde von Pfarrvikar Alois Erhart abgehalten. Der anschließende Frühschoppen mit dem Matinee-Konzert der „Trachtenkapelle Lebring – Sankt Margarethen“ war der schöne Abschluss dieses erfolgreichen Dorffestes in Lochau.

Dem Musikverein Lochau samt allen fleißigen Helfer*innen gebührt ein großer Dank für die Organisation und Ausrichtung dieses tollen viertägigen Festes. Aber auch die teilnehmenden Musiker*innen, Bands und DJs haben dazu beigetragen, das traditionelle Dorffest wieder zu einem unvergesslichen Event zu machen.

MV Lochau: Vereinsausflug zum Blasmusikfest in Wien



Bericht: Manfred Schallert | Foto: Michaela Schmid

Der Musikverein Lochau mit Kapellmeister Harald Schele vertrat Anfang Juni 2022 die „Vorarlberger Farben“ beim großen Österreichischen Blasmusikfest in Wien.

Zum Auftakt gab es für die Lochauer Musikant*innen eine Führung durch die Hofburg und das Parlament mit dem Vor-

arlberger Nationalratsabgeordneten Norbert Sieber. Im Rahmen der „Wiener Standkonzerte“ der einzelnen Musikvereine aus ganz Österreich sorgte der MV Lochau beim Steffl-Kirtag für die blasmusikalische Unterhaltung. Anschließend ging es mit klingendem Spiel durch die Fußgängerzone über den Graben und dem Michaelertor zum Heldenplatz.

Zum Abschluss dieses Blasmusikfestes waren alle Kapellen aus den neun Bundesländern auf Einladung des Wiener Bürgermeisters Michael Ludwig zu einem Empfang ins Rathaus eingeladen. Ein besonderer Höhepunkt war dort der Auftritt des Gesamtchors mit dem Schönfeldmarsch und dem Traditionsmarsch „O du mein Österreich“.

MV Lochau: Sommerkonzert am Pfarrplatz



Die Rasselbande erhielt großen Applaus.

Am 7. Juli 2022 gab der Musikverein am Pfarrplatz ein wunderbares Sommerkonzert.

Eröffnet wurde der Abend von der Rasselbande, den jüngsten Musiker*innen. Anschließend spielten die Jungmusik und die erwachsenen Musikant*innen auf.

Die zahlreichen Besucher*innen genossen den lauen Sommerabend bei kühlen Getränken und feinen Speisen vom Grill und spendeten dem Musikverein großen Beifall.



Der Musikverein unter der Leitung von Kapellmeister Harald Schele.



Trommelwirbel gab es auch vom Nachwuchs.



Jana Schmid und Wolfram Baldauf



Das Konzert am Pfarrplatz war gut besucht.

24 Stunden Action Day der Feuerwehrjugend

Am Nachmittag des Zeugnistages startete der schon traditionelle Action Day unserer Jugend - 24 Stunden „aktiv“ in der Feuerwehr.

Zu Beginn bekamen alle Jungs - Manuel, Max, Luka, Noah, Elias, Luca - und unser Mädels Andrea einen eigenen Piepser überreicht, denn sie mussten ja für einige Einsätze gewappnet sein. Anschließend wurde der Schlafplatz im Jugendraum aufgebaut, welcher letztlich dann nicht viel gebraucht wurde.

Unsere Jugend wurde in den knapp 24 Stunden zu folgenden Einsätzen gerufen: „Dachdecker auf Vordach gestürzt“, „Hausbrand“ um 1.00 Uhr nachts, „Person in Wartungsgrube gestürzt“ und „Öl im Dorfbach“.

Zwischendurch genossen die Teilnehmer*innen eine Abkühlung im Pool, spielten Fuß- und Volleyball und absolvierten verschiedene Spiele zur Team-Bildung. Gegrillt wurde natürlich auch.

Am Ende des Events wurden die Familien der Jugendlichen zur Abschlussprobe „Verkehrsunfall - Personen eingeklemmt“ eingeladen. Die Jugendlichen haben alle Einsätze tipp-top erledigt und wurden von unseren Jugendbetreuern müde, aber stolz, in die Ferien entlassen.



(v.l.n.r.): Mario, Max, Luca, Luka, Manuel, Noah, Elias, Andrea, Rares



Einen besonderen Dank richten wir an Romina, Patrick, Rares und Mario, welche die Übungen vorbereitet, durchgeführt und den Jugendlichen einen tollen Action Day geboten haben.

An unsere Jugend richten wir außerdem ein großes Lob: „Wir sind sehr stolz auf eure hervorragende und motivierte Mitarbeit!“

Erfolgreiche Wettkampfgruppe der Feuerwehr

Anfang März 2022 bildeten einige Mitglieder der Lochauer Feuerwehr eine neue Wettkampfgruppe.

Einmal wöchentlich trafen sie sich anschließend jeden Montag zusätzlich zu den Übungen, um auf die Bewerbe zu trainieren.

Die Wettkampfgruppe mit Rares, Konrad, Roman, Christoph, Alexander, Thomas, André, Johannes und Irene absolvierte Ende Juni in Neumarkt in Südtirol erfolgreich die Leistungsbewerbe in Bronze und Silber. Anfang Juli nahmen sie an den Vorarlberger Feuerwehrlandeswettkämpfen und an den Bundesbewerben in Schnifis teil. In beiden Bewerben konnte sich die Mannschaft das Abzeichen in Silber abholen. Mitte Juli trat die Gruppe (urlaubsbedingt mit einer kleinen Änderung - Lorena half aus) auch noch in Bezau bei den Vorarlberger Nasswettkämpfen an. Auch hier konnte die Gruppe das Abzeichen in Bronze entgegennehmen.



Hinten (v.l.n.r.): Rares, Konrad, Roman, Christoph, Alexander
Vorne (v.l.n.r.): Thomas, Andre, Johannes, Irene

Herzlichen Glückwunsch zu euren tollen Leistungen!

Berichte und Fotos: Feuerwehr Lochau

Erfolgreicher Weg des SV typico Lochau

Zufrieden blickte der SV typico Lochau im Juni auf eine tolle Meisterschaft 2021/22 zurück.

Die Kampfmannschaft feierte den ausgezeichneten 4. Tabellenplatz in der Vorarlbergliga, der zweithöchsten Liga der Vorarlberger Amateurmeisterschaft.

Herbstmeister und „Winterkönig“

Den Grundstein für den tollen Erfolg legte man bereits mit einer sensationellen Herbstmeisterschaft. Über viele Runden war der SV typico Lochau der souveräne Tabellenführer der Liga. Man holte nach zwölf tollen Siegen, zwei Unentschieden und nur zwei Niederlagen (Torverhältnis 41:26) erstmals in der langen Vereinsgeschichte verdient den inoffiziellen „Vorarlbergliga-Herbstmeistertitel 2021“ und setzte sich zudem noch die „Winterkrone“ auf, und dies trotz schwieriger „Corona-Zeiten“.

60 Punkte und Tabellenplatz 4

Leider lief es im Frühjahr für das Team um das Trainerduo Rifat Sen/Murat Coskun nicht mehr so rund: Nur vier Siege, sechs magere Unentschieden und vier Niederlagen standen zu Buche.

Trotzdem beendete der SV typico Lochau die Saison nach 32 Spielen auf dem ausgezeichneten 4. Tabellenplatz, dies mit stolzen 60 Punkten und einem Torverhältnis von 69:52 Toren. Bester Torschütze war Stefan Maccani mit 23 Volltreffern, gefolgt von Kapitän Fabio Feldkircher mit 13 Toren und Ygor Vieira mit 8 Toren.

Auch wenn man sich erst in den letzten Runden aus dem Titelrennen mit dem angestrebten Aufstieg in die VN.at Eliteliga verabschieden musste, war die Begeisterung beim Team, den Trainern, den Betreuern und dem gesamten verlässlichen und engagierten Umfeld des SV typico Lochau mit Obmann Alexander Schiller sowie bei den zahlreichen treuen Lochauer Fußballfans groß.

Das 1b-Team musste absteigen

Absteigen musste hingegen das junge 1b-Team des SV typico Lochau mit dem Trainerduo Günter Steffani/Ridha Bseyes. Die Mannschaft um Kapitän Daniel Reichart



Bericht und Foto: Manfred Schallert

Die Kampfmannschaft des SV typico Lochau im Spieljahr 2022/23:

1. Reihe von links: Robin Lhotzky, Stefan Maccani, Raphael Mathis, Niklas Engstler, Sandro Eichhübl, Janik Zaworka, Patrick Prantl, Fabian Dominikovic und Rene Nesensohn; 2. Reihe von links: Fabio Feldkircher, Danilo Gil, Murat Coskun (CO), Roland Schlatteringer (BT), Hanno Trotter (TWT), Rifat Sen (TR), Gerhard Großgasteiger (PH), Johannes Pichler und Nicolai Bösch; 3. Reihe von links: Simon Eberle, Kisanthan Nagarasa, Lukas Rusch, Marcel Ladinek, Niklas Ill, Benjamin Kaufmann, Niklas Außerlechner und Matteo Außerlechner. Es fehlen: Alexander Rundstuck, Serkan Kilic und Jakob Thurnher.

wird in der kommenden Saison in der 4. Landesklasse spielen.

Neue Meisterschaft mit neuen Namen im Kader

Bestens aufgestellt präsentierte sich die Kampfmannschaft des SV typico Lochau um Kapitän Fabio Feldkircher mit dem bewährten Trainer- und Betreuerteam Rifat Sen (TR), Murat Coskun (CO), Hanno Trotter (TWT), Roland Schlatteringer (BT) und Gerhard Großgasteiger (PH) zum Meisterschaftsauftritt am 23. Juli 2022.

Im Kader des SV typico Lochau hatte sich nämlich einiges getan. Mit Julian Reiner, Niels Hehle, Ygor Vieira, Atila Araujo Prado und Juninho Barros haben gleich fünf Spieler den Verein verlassen. Neu im Team von Trainer Rifat Sen sind Nicolai Bösch, Benjamin Kaufmann und Danilo Gil. Außerdem wurden mit Niklas Engstler und Johannes Pichler zwei Spieler aus der 1b-Mannschaft hochgezogen. Und nach den Spielern Simon Eberle, Paris Miskakis, Nagarasa Kisanthan und Serkan Kilic bekommen nun auch die beiden Spieler Jakob Thurnher und Niklas Ill aus dem eigenen Nachwuchs ebenfalls die Chance, sich in der Kampfmannschaft zu beweisen.

1b-Juniors spielen in der 4. Landesklasse

Auch die zweite Kampfmannschaft des SV typico Lochau, die 1b-Juniors, hatten Anfang Juni wieder mit dem Training unter dem neuen Trainer- und Betreuerteam mit Cheftrainer Ridha Bseyes, dem spielenden Co-Trainer Franco Bologna und Teammanager Günter Steffani begonnen. Das Team um Kapitän Daniel Reichart möchte versuchen, wieder in die 3. Landesklasse aufzusteigen. Dabei stehen vor allem auch der Spaß und die Freude am Fußballsport sowie das aktive Vereinsleben beim SV typico Lochau im Mittelpunkt.

Den erfolgreichen Weg fortsetzen

Die Vereinsführung mit Obmann Alexander Schiller will jedenfalls den erfolgreichen Weg fortsetzen. Die Kampfmannschaft ist das Aushängeschild des Vereins, auch im Hinblick auf die intensive Jugendarbeit, sozusagen als „Vorbild“ für den fußballbegeisterten Nachwuchs mit weit über 100 Burschen und Mädchen. So blickt der SV typico Lochau recht positiv in die Zukunft, gemäß dem Vereinsmotto: #wirmiteuch – seit 1946 erfolgreich!

Alle Informationen: svlochau.at

Nachwuchs-Camp des SV typico Lochau

Fußball pur im Stadion Hoferfeld! Trainingseinheiten, Spiele und ein attraktives Rahmenprogramm, beim „spark7 Fußball Nachwuchs Camp“ in Lochau waren in diesem Jahr über 40 sportbegeisterte Buben und Mädchen im Alter von 6 bis 14 Jahren mit dabei.

An fünf Tagen sorgte ein engagiertes Team rings um den Organisator Harald Hillek und den qualifizierten Trainern Dalibor Martinovic, Thomas Ernst und Daniel Reichart bei bestem Fußballwetter täglich von 9.30 bis 16.00 Uhr im Stadion Hoferfeld für ein abwechslungsreiches Programm mit intensivem Balltraining, spannenden Ballspielen und besonderen tollen Überraschungen.

Fußball-Idole für die Jugend

Highlights waren die Pressekonferenzen und Autogrammstunden mit den bekannten Lochauer Bundesliga-Spielern Philipp Netzer und Samuel Mischitz vom SCR Altach sowie den beiden Spielern Jean Hugonet und Hannes Küng vom Bundesliga-Aufsteiger Austria Lustenau. Auch einige Spieler



Die Buben und Mädchen von sechs bis 14 Jahren waren mit viel Begeisterung dabei.

der Lochauer Kampfmannschaft wie Kapitän Fabio Feldkircher, Niklas Außerlechner, Patrick Prantl oder Robin Lhotzky schauten im Stadion Hoferfeld vorbei.

Grandioser Blaulichttag

Ein ganz besonderes Erlebnis für die jungen Fußballer*innen war auch der große Blaulichttag. Feuerwehr Lochau, Rotes Kreuz Bregenz und die Polizei Lochau präsentierten vor Ort ihre Aufgabenbereiche und ihre Fahrzeuge, dies mit viel Geduld und Humor,

konnten die Kinder doch hier viel erfahren und vor allem viel ausprobieren.

**GESUCHT:
Nachwuchs sowie Trainer*innen und Betreuer*innen**

Infos bei Nachwuchsleiter Christian III unter T: 0660 191 9679 oder E: office@svlochau.at oder beim jeweiligen Trainer.

Ein österreichischer Meistertitel und VLV Medaillenregen für die Lochauer Leichtathlet*innen

Am 11. Juni 2022 fanden in Reutte die Österreichischen Meisterschaften der Leichtathletik statt.



Mit am Start war auch der Lochauer Spitzenathlet Alexander Maringgele. Nachdem er sich den U18 Titel im Weitsprung bereits im Frühjahr in der Halle sicherte, ging er auch bei den Freiluft-Meisterschaften als Favorit an den Start. Er konnte dieser Rolle gerecht werden und kürte sich mit einer persönlichen Bestleistung von 6,78 m zum österreichischen Meister.

VLV Meisterschaften am 2. und 3. Juli 2022 in Dornbirn

Diese verliefen für die heimischen Sportler*innen äußerst erfolgreich. Gleich vier Vorarlberger Meistertitel sicherten sich die Athlet*innen des SV Lochau. Filiz Tetik siegte im Hochsprung der U14 mit 1,38 m, Alexander Maringgele schraubte seine Bestmarke im Weitsprung noch einmal um einen Zentimeter nach oben und holte mit 6,79 m Gold. Elias Nussbaumer gewann ebenfalls mit einer persönlichen Bestleistung – die 800 m der allgemeinen Klasse bewältigte er in 1:54:80 min. Auch die schnellste 4x100 m

Staffel der U18 kam aus Lochau, Lina und Flora Schwarzenbacher, Anna Lena Mager und Mariella Maringgele kürten sich in 55,28 sek zu Vorarlberger Meisterinnen. Mit 55,88 m sicherte sich Max Heinzelmann den Vizemeistertitel und die fünfte Medaille für Lochau.



Kneippverein: Besuch beim KAC Sulzberg



Um sich gegenseitig kennenzulernen, hat der KAC Lochau einen Ausflug zum Kneippverein Sulzberg unternommen. Die Fahrt wurde mit öffentlichen Verkehrsmitteln gemacht.

Der Vorstand von Sulzberg unter Obfrau Andrea Feuerle hat die Besucher*innen gleich am Ortseingang empfangen. Nach einer kurzen Einkehr im Café Albrecht wan-

derten alle zusammen durch schöne Wälder zum idyllischen Moorsee. Bei Kuchen und Kaffee wurden Gedanken ausgetauscht, gelacht und gesungen.

Helmwart Zortea, Mitglied des KAC Lochau, sorgte mit seiner Steirischen für beste Stimmung. Die Auskehr wurde dann im Tennisstüble Sulzberg mit einigen guten Gläsern selbstgebrannten Schnapses gefeiert.



Bericht und Fotos: KAC Lochau

Im September kommen die Sulzberger dann zum KAC Lochau, um die Lochauer Kneippanlage zu besichtigen und im Anschluss den Bodensee im Strandbad Lochau zu genießen.

LaufTreff Leiblachtal beim Reschensee-Lauf



Ein langgehegtes Vorhaben konnte nun endlich in die Tat umgesetzt werden, die Teilnahme am Reschensee-Lauf. Die Teilnehmer*innen trafen sich gut gelaunt am Samstag, den 16. Juli 2022 bei Hehle Reisen und machten sich auf den Weg zum Reschensee.

Nach dem Zimmerbezug durfte die Pasta-Mahlzeit natürlich nicht fehlen. Ein traumhaftes Panorama erwartete die motivierten Läufer- und Walker*innen im Startbereich am Reschensee - typisch dabei der Kirchturm, welcher aus dem See ragt.



Bericht und Fotos: Peter Hehle

Trotz Hitze war die Freude auf die 15,3 km lange Umrundung des Reschensees sehr groß. Die Laufstrecke hielt was sie versprach, es war traumhaft schön und die Ausblicke während des Laufens ließen die Anstrengung fast vergessen.

Die erreichten Zeiten und Platzierungen aller Teilnehmer*innen rundeten dieses großartige Erlebnis ab.

Stolz ging es nach dem Frühstück am Sonntag mit einer schönen Erinnerung im Gepäck mit dem Bus wieder zurück ins Ländle.

Allgemeiner Tenor: Wir kommen wieder!

Zur Verstärkung unseres Teams der Filialen
Lochau und Hörbranz suchen wir

WMUE.AT

Verkaufstalente

(m/w/d) Voll-, Teilzeit und geringfügig am Wochenende

Reinigungskraft

(m/w/d) geringfügig von 18.30 bis 20.00 Uhr

Ziegelbachstraße 16
in Hörbranz und
Landstraße 4 in Lochau.

VON HAND
Mangold
SEIT 1850

Bewerben Sie sich gerne
über das Online-Formular
auf unserer Website.

bäckerei-mangold.at
Facebook Instagram @baeckereimangold



Finden. Finanzieren. Wohlfühlen.



Ihr Ansprechpartner
bei Wohnbaufinanzierungen

Lochau & Hard • T 0676 / 6026676 • www.simagmbh.at

Gesucht: Gartenpfleger*in in Lochau

Wer kann uns im Herbst für 2-3 Wochen etwa alle 2-3 Tage den Garten (mit Rosen und Kräutern) gießen? Dies wäre auch ganzjährig möglich, immer dann, wenn wir abwesend sind. Entlohnung nach Absprache. Interessierte Frührentner*innen oder Jungpensionist*innen melden sich bitte telefonisch unter T: 0680 / 405 0973

SEGELSCHULE LOCHAU

Alte Fähr - Yachthafen
A-6911 Lochau
T: +43 (0)5574 / 52247
E: info@sporer-yachting.com
www.sporer-yachting.com



HITZHAUS

Kfz- *Spenglerei & Lackiererei*

6912 Hörbranz • Lindauerstraße 103 • Tel. 05573/83565
office@lackiererei-hitzhaus.at • www.lackiererei-hitzhaus.at



HOF FEST

am Bio-Fleckviehhof der Fam. Rist
Buchenberg 3, 6911 Lochau

so **11. Sept. 2022**
10 - 17 Uhr

bei jeder
Witterung!

Heilige Messe um 10Uhr
anschl. Frühschoppen mit Live-Musik
und Kinderprogramm

Für das leibliche Wohl sorgt Familie Rist.



petschenig

bestattungs- und überführungsinstitut

Brielgasse 19 und Mariahilfstraße 44, 6900 Bregenz
Hauptstraße 4, 6840 Götzis
bestattung-petschenig.at • info@bestattung-petschenig.at

Wir kümmern uns sensibel um die Formalitäten
und die Organisation einer stilvollen, persönlichen
Trauerfeier und Bestattung.



Tag- und Nachruf:
Tel. +43 (0)5574 869 66



Ihre verlässlichen und kompetenten Partner für nachhaltige Veranlagungen und Investments im Immobilienbereich.

Klaus Milz & Jan Milz, BSc

Valued ASSET Salesmanager Vorarlberg und Tirol

„...und erlöse mich von den Börsen“

Danke, dein Vermögen



FRAGEN SIE IHREN SACHWERTEXPERTEN IN VORARLBERG
+43 664 8232414 | jan.milz@valuedasset.at

ES IST NICHT NOTWENDIG EIN INVESTMENT ZU WECKEN, DAS NIE GESCHLAFEN HAT

**CORUM
ORIGIN**

Eine jährliche Rendite* von 6 % oder mehr seit 2012
für den Gewerbeimmobilienfonds CORUM Origin.

Dieser Gewerbeimmobilienfonds ist eine langfristige Immobilienanlage, die keine Leistungs- oder Ertragsgarantie bietet und ein Kapitalverlustrisiko, ein Währungsrisiko sowie begrenzte Liquidität mit sich bringt. Die Rücknahme der Anteile ist nicht garantiert. Die Wertentwicklung in der Vergangenheit ist kein Hinweis auf die zukünftige Wertentwicklung.

**CORUM
INVESTMENTS**

**WIR. INVESTOREN
FÜR MORGEN.**

*Basis: Ausschüttungsgewinn, definiert als Bruttoertrag vor Körperschaft und ausländischen Abgaben ab vom Punkt der Investition, geteilt durch die Zahl der ausgetragenen Anteile. Bei 100 Anteilen im Jahr 2012, geteilt durch den Zinssatz des Jahres 2012, ergibt sich eine Rendite von 6,12 % für CORUM Origin im Jahr 2012. Die Rendite der Investition über einen bestimmten Zeitraum, der berücksichtigt die Entwicklung des Anteils und die über den Zeitraum ausgetragenen Dividenden sowie die vom Investor getragenen Zeichnungs- und Veräußerungskosten. Der interne Zinsfuß von CORUM Origin über 10 Jahre beträgt 6,90 %.

Quellen: Daten sind aus Marketingzwecken und sollen nicht als Anlageberatung betrachtet werden.

CORUM Origin SCF, SCF-Vorgang Nr. 12/17 vom 24. Juli 2012, wird von CORUM Asset Management verwaltet, einer Portfolioverwaltungs-Gesellschaft, SAS mit einem Stammkapital von 800.000 €, RCS PARIS Nr. 531 838 546, eingetragen am 28.11.2008 bei 25000 Paris, AMF-Zulassung GP 0000002 vom 14. April 2015. CORUM Investments ist eine Marke von CORUM Asset Management.

Entdecken Sie die
Ergebnisse von 2021



**Raiffeisenbank
Bodensee-Leiblachtal**



**MIT BAUSPAREN
REIN IN DEN SOMMER!**



IHR ANWALT IM LEIBLACHTAL

Jede Causa vorausschauend und engagiert so zu behandeln als wäre es meine Eigene. Transparenz, Vertrauen sowie ehrliche Rechtsauskunft - das ist mein Anspruch.



**SCHADENERSATZ- UND
GEWÄHRLEISTUNGSRECHT**



**EHE- UND
FAMILIENRECHT**



**MIET- UND WOHNUNGS-
EIGENTUMSRECHT**

Mag. Oliver Diez | Landstrasse 22, 6911 Lochau | +43 5574 20921
kanzlei@rechtsanwalt-diez.at | www.rechtsanwalt-diez.at

**Freiwillige
Feuerwehr**
Lochau

Sonntag, 25. September 2022

Frühschoppen

10:00 Uhr hl. Messe im Feuerwehrhaus Lochau
anschl. Frühschoppen mit dem Musikverein Lochau



Kunstmarkt

3./4.
September 2022

Lochau

Kaiserstrand

Samstag 10-18 Uhr
Sonntag 11-17 Uhr

Veranstalter: Töpferei B. Güttinger • Isny • Tel.: 0177/7976301
www.toepferei-guettinger.de



SPRACHENCAFE LEIBLACHTAL

Brockenhaus

Landstraße 24

6911 Lochau

jeden 1. Samstag im Monat

von 9.30 Uhr bis 11.00 Uhr

Italienisch – Portugiesisch – Englisch

01.10.2022

05.11.2022

03.12.2022

jeden 3. Samstag im Monat

von 9.30 Uhr bis 11.00 Uhr

Französisch – Englisch – Spanisch

17.09.2022

15.10.2022

19.11.2022

17.12.2022

Info: Peter Wonisch +43677 64399767 dorit.wonisch@gmx.de oder Gemeinde Lochau 05574/42168-223

Katharina Rosa-Strolz
Assistenz

Komm
in unser
Team.

**Eine Bank,
so vielfältig
wie ihre
Mitarbeiter:innen.**
#glaubandich

JETZT BEI AUTOHAUS WALTER!

Ihr verlässlicher Partner seit 50 Jahren.



WORLD URBAN CAR

50 Jahre

Autohaus Walter
1972 - 2022

HYBRID
Technologie
der 4. Generation
und höchste
Sicherheits-
standards



Auch mit dem
Allradsystem
AWD-i
erhältlich

TOYOTA YARIS CROSS IST „WORLD URBAN CAR OF THE YEAR“

Jury kürt City-SUV zum Sieger bei World Car Awards 2022

Hofriedenstraße 26, 6911 Lochau
T + 43 5574 45388
lochau@autohaus-walter.at

AUTOHAUS
WALTER

FINDEN SIE IHR FAHRZEUG
AUTOHAUS-WALTER.AT

ÖFFNUNGSZEITEN
MO-FR 7:30-12.00 | 13.00-18.00